

Manual do Usuário e Descrição Técnica Description



Sella

Cadeira multifuncional



D9U001SLAB-0111

Versão: 01

Data de publicação: 2026-01

Fabricante:

L I N E T spol. s r. o.

Želevčice 5

274 01 Slaný

República Tcheca

Tel.: +420 312 576 111

Fax: +420 312 522 668

E-mail: info@linet.cz

<http://www.linet.com>

Departamento de serviços: service@linetgroup.com

LINET

Sella

Cadeira multifuncional

Autor: L I N E T spol. s r. o.

Links relacionados: www.linet.com

D9U001SLAB-0111

Versão: 01

Data de publicação: 2026-01

Copyright © L I N E T spol. s r. o., 2026

Tradução © L I N E T spol. s r. o., 2026

Todos os direitos reservados.

Todas as marcas registradas e comerciais são de propriedade dos proprietários. O fabricante se reserva o direito de alterar os conteúdos deste manual, conforme as regulamentações técnicas do produto. Essa é a razão pela qual os conteúdos deste manual possam conter discrepâncias do atual modelo de fabricação do produto.

Conteúdo

Introdução	5	7.7	Ajuste da altura do apoio para cabeça	27
1 Símbolos e definições.....	6	7.8	Ajuste independente do encosto (função opcional)	27
1.1 Símbolos e definições.....	6	7.9	Ajuste independente do apoio para as pernas (função opcional)	28
1.1.1 Tipos de avisos de advertência	6	7.10	Elevação e abaixamento (função opcional)	28
1.1.2 Estrutura dos avisos de advertência..	6	7.11	Ajuda para ligar/desligar (função opcional)	29
1.2 Instruções	6	8 Acessórios	30	
1.3 Listas	6	8.1	Visão geral dos acessórios	30
1.4 Símbolos	7	8.2	Apoios de braço padrão (par)	31
1.5 Etiqueta de produção – explicação dos símbolos:.....	10	8.3	Apoios de braço para doação de sangue (par)	31
1.6 Abreviações	10	8.4	Grades laterais (par).....	32
2 Instruções gerais.....	11	8.5	Mesa, Mesa com barreira de segurança	32
2.1 Informações gerais	11	8.6	Trava de segurança da mesa	33
2.2 Segurança geral	11	8.7	Suporte de mesa	33
3 Uso pretendido	13	8.8	Suporte de infusão telescópico.....	34
3.1 População de usuários	13	8.9	Encaixe para o suporte de infusão ..	34
3.2 Contraindicações	13	8.10	Apoio de cabeça, grande.....	35
3.3 Operador.....	13	8.11	Faixa prolongada para o apoio de cabeça	35
4 Visão geral das peças básicas.....	14	8.12	Suporte para bolsa de urina	35
4.1 Versão fixa - sem controle central do rodízio	14	8.13	Bolso para empilhamento	36
4.2 Versão fixa - com controle central do rodízio	15	8.14	Suporte horizontal para garrafa de oxigênio, Suporte para pendurar garrafa de oxigênio	36
4.3 Versão com elevação - com controle central do rodízio	16	8.15	Cinto do paciente	37
5 Escopo da entrega e variantes de cadeira	17	9 Cuidado	38	
5.1 Entrega	17	9.1	Limpeza e desinfecção	38
5.2 Escopo da entrega.....	17	9.2	Desinfecção recomendada	39
5.3 Variantes de Sella	17	9.3	Limpeza do estofamento de couro sintético.....	40
6 Colocação em serviço.....	19	9.4	Limpeza da cadeira multifuncional Sella.....	41
6.1 Antes de usar.....	19	9.4.1	Limpeza antes da troca de pacientes	41
6.2 Transporte.....	19	9.4.2	Limpeza diária	41
7 Operação da cadeira	20	9.4.3	Limpeza e desinfecção completas...	41
7.1 Controle dos rodízios.....	22	10 Manutenção.....	42	
7.1.1 Versão sem controle central do rodízio	23	10.2	Manutenção e reparos.....	42
7.1.2 Versão com controle central do rodízio	23	11 Especificações técnicas	43	
7.2 Posicionamento da cama	24	11.1	Especificação mecânica	43
7.3 Gancho	24	11.2	Transporte e armazenamento	44
7.4 Ajustar os apoios de braço multifuncionais	25			
7.5 Fixação da mesa no apoio de braço (opcional)	26			
7.6 Etapa de segurança.....	26			

12	Proteção ambiental e descarte do produto	45
12.1	Proteção ambiental.....	45
12.2	Descarte	45
12.2.1	Dentro da Europa	45
12.2.2	Fora da Europa.....	45
13	Garantia	46
14	Normas e regulamentos	46

Introdução

Leia atentamente o manual de instruções completo, projetado para que você se familiarize com o uso correto e os parâmetros da nova cadeira de parto. Siga sempre as instruções contidas neste manual e use a cadeira somente de acordo elas.

Mantenha estas instruções perto da cadeira durante a funcionamento. Todos os operadores da cadeira devem ler e entender o conteúdo dessas instruções.

1 Símbolos e definições

1.1 Símbolos e definições

1.1.1 Tipos de avisos de advertência

Os avisos de advertência são diferenciados pelo tipo de perigo usando as seguintes palavras de sinalização:

- ▶ **CUIDADO** adverte sobre o risco de danos materiais
- ▶ **AVISO** adverte sobre o risco de lesões físicas

1.1.2 Estrutura dos avisos de advertência



CUIDADO!

Tipo e fonte de risco!

- ▶ Medidas para evitar o risco, se necessário.



AVISO!

Tipo e fonte de risco!

- ▶ Medidas para evitar o risco, se necessário.

1.2 Instruções

Estrutura das instruções:

- ▶ Execute esta etapa.

Resultados, se necessário.

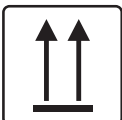
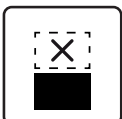
1.3 Listas

Estrutura de listas com marcadores::

- Nível 1 da lista
 - Nível 2 da lista
 - Nível 3 da lista

1.4 Símbolos

	PRODUTO EM CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO DA UE
	AVALIAÇÃO DA CONFORMIDADE NO REINO UNIDO (UKCA) MARCAÇÃO (PRODUTO HARMONIZADO NORMATIVAMENTE PARA A ÁREA ECONÔMICA DA GRÃ-BRETANHA)
	MARCAÇÃO DE AUTORIDADE EM CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS DE GERENCIAMENTO DE QUALIDADE
	POSSÍVEL RISCO
	ESTE SÍMBOLO INTRODUZ INFORMAÇÕES QUE PODEM AJUDÁ-LO A EVITAR COMPLICAÇÕES OPERACIONAIS
	PEÇA ACESSÓRIA TIPO B
	NÚMERO DE PRODUÇÃO
	SIGNIFICADO DO NÚMERO DO TIPO
	DISPOSITIVO MÉDICO (COMPATÍVEL COM A REGULAMENTAÇÃO DE DISPOSITIVOS MÉDICOS)
	IDENTIFICAÇÃO EXCLUSIVA DO APARELHO (PARA APARELHOS MÉDICOS)
	MARCAÇÃO EAC
	CARGA OPERACIONAL DE SEGURANÇA

	CARGA SEGURA DO PACIENTE
	PESO GERAL DO PRODUTO
	FABRICANTE
	DATA DE PRODUÇÃO
	CARGA MÁXIMA DA PARTE DAS COSTAS
	CARGA MÁXIMA DA PEÇA DE SUPORTE PARA PERNAS
	SIGA O MANUAL DE INSTRUÇÕES.
	MATERIAL DA EMBALAGEM: "MANTENHA SECO"
	MATERIAL DA EMBALAGEM: "FRÁGIL!"
	MATERIAL DA EMBALAGEM: "ESTE LADO PARA CIMA"
	MATERIAL DA EMBALAGEM: "NÃO EMPILHAR DURANTE O ARMAZENAMENTO"
	MATERIAL DA EMBALAGEM: ENCOMENDA INTERNACIONAL: LIMITE DE EMPILHAMENTO (PARA TRANSPORTE: 3 CAIXAS)
	MATERIAL DA EMBALAGEM: ENCOMENDA INTERNACIONAL: LIMITE DE EMPILHAMENTO (PARA ARMAZENAMENTO: 6 CAIXAS)

	MATERIAL DA EMBALAGEM: SÍMBOLO DE RECICLAGEM DE PAPEL
	NÃO POLUA O MEIO AMBIENTE
	SÍMBOLOS DA RECICLAGEM



1.5 Etiqueta de produção – explicação dos símbolos:

A etiqueta de série contém informações sobre Endereço do fabricante, Data de fabricação (ano-mês-dia), número de referência do produto, número de série do produto, número de item comercial global (GTIN), Identificação do dispositivo exclusivo (UDI), símbolos, especificações de peso e especificações elétricas

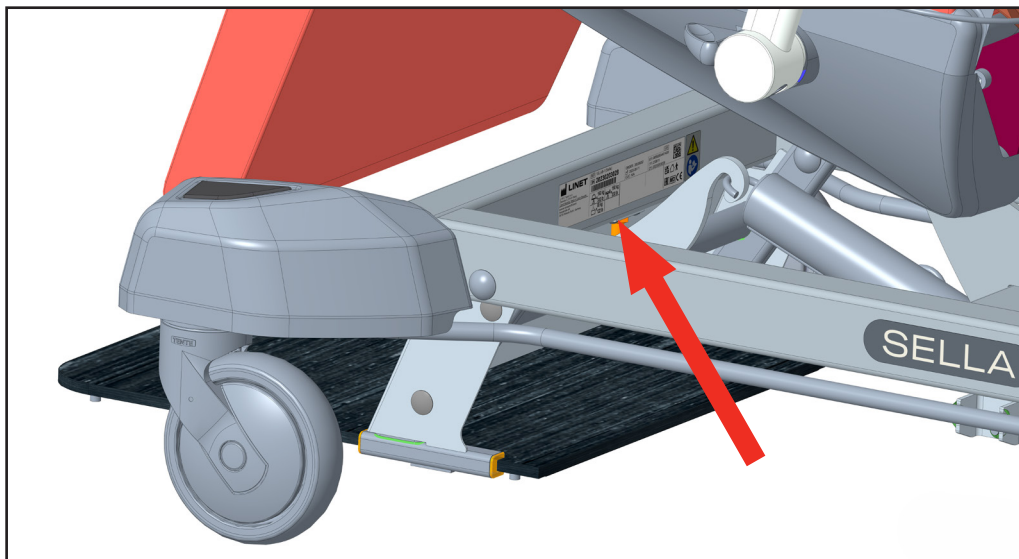


Fig. 1 Colocação da etiqueta de produção - versão fixa

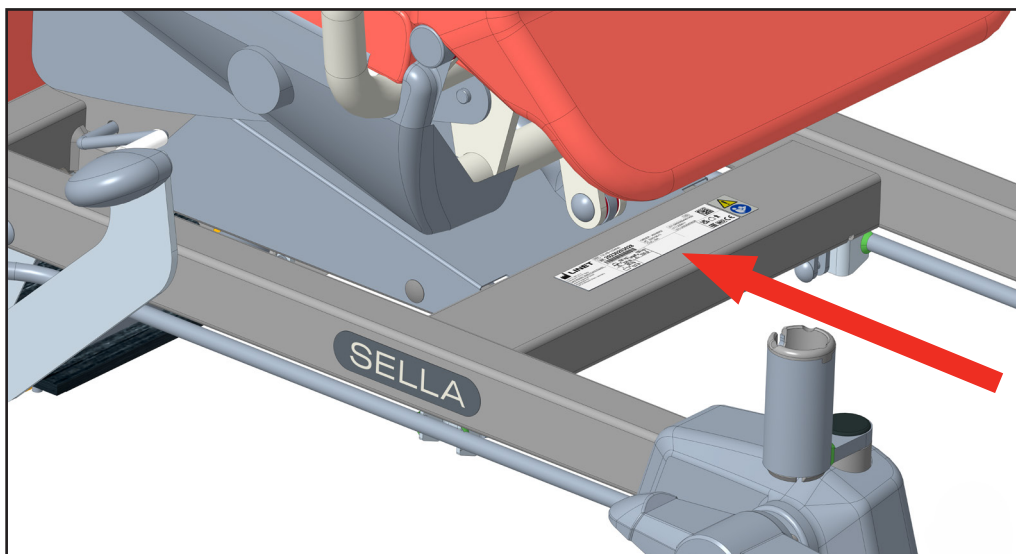


Fig. 2 Colocação da etiqueta de produção - versão com elevação

Envie potenciais dúvidas ao representante autorizado ou diretamente à fabricante L I N E T spol. s r. o.

1.6 Abreviações

ABREVIÇÃO	SIGNIFICADO
CCR	Controle Central do Rodízio

2 Instruções gerais

2.1 Informações gerais

De acordo com a Lei sobre meios de Instrumentação Médica, o produto só pode ser operado por pessoas com qualificação adequada.

Desempenho dos trabalhos de manutenção: A assistência técnica autorizada da L I N E T spol. s r. o. só poderá avaliar de forma responsável as características tecnológicas de segurança se os operadores, as reparações, as modificações, etc. tiverem sido realizadas apenas nos locais autorizados pelo produtor e se o produto for operado em total conformidade com o manual de instruções.

2.2 Segurança geral

**AVISO!**

Consulte para corrigir a fixação e a configuração dos acessórios

**AVISO!**

Alterações estruturais reservadas!

**AVISO!**

Nunca use acessórios que não sejam originais. Todos os acessórios originais são marcados com a etiqueta original contendo o nome e a marca do fabricante, o número de série ou a ID do lote e a data de fabricação.

**AVISO!**

Qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser relatado ao fabricante e à autoridade competente do Estado Membro no qual o usuário e/ou paciente está estabelecido!

**AVISO!**

Este dispositivo médico não se destina a ambientes ricos em oxigênio!

**AVISO!**

Este dispositivo médico não deve ser usado com substâncias inflamáveis!

**AVISO!**

Este dispositivo médico não é um equipamento médico elétrico portátil!

**AVISO!**

O paciente tem permissão para usar elementos de controle selecionados somente se a equipe do hospital tiver avaliado que o estado físico e psicológico do paciente está de acordo com o uso deles e somente se a equipe do hospital tiver treinado o paciente de acordo com as instruções de uso!

**AVISO!**

Não são permitidas modificações, o fabricante garante apenas a configuração fornecida por ele, usada de acordo com as instruções de uso.

INFORMAÇÕES SOBRE EXTINÇÃO DE INCÊNDIO



AVISO!

Perigo de ulceração causada pelo contato do CO₂ com a pele humana.

Não use extintor de halotron em salas fechadas sem ventilação. Isso é um perigo para a sua saúde!

USO	NÃO USAR
Extintor de pó	Extintor de espuma
Extintor de CO ₂	Extintor de água
Extintor de halotron	

3 Uso pretendido

**AVISO!**

Sella é uma cadeira de relaxamento reclinável para adultos, projetada para ser usada por pacientes internados em hospitais e residentes em casas de repouso, a fim de ajudar a função fisiológica, facilitar o cuidado, o conforto do paciente e as atividades da vida diária.

**AVISO!**

Qualquer outro uso, como carrinho de transporte para equipamentos, com acessórios inaceitáveis, não é aprovado!

► **Funções fisiológicas:**

ajuste de diferentes posições para ajudar o fluxo sanguíneo, prevenção de edema e redução do risco de lesões pressóricas, ... (uma boa posição sentada pode aumentar a capacidade dos órgãos do corpo de trabalharem de forma mais eficiente e pode facilitar funções fisiológicas como respiração, digestão da deglutição, eliminação e circulação sanguínea).

► **Funções psicológicas:**

adicionar conforto ao paciente durante a internação hospitalar, auxiliando seu relaxamento, melhorando interações sociais, como falar, trabalhar ou assistir TV e melhorar a auto-imagem do paciente.

► **Funções relacionadas à atividade:**

contribuir ativamente para os conceitos de mobilização avançada/precoce, aumentando o nível de atividade com o objetivo de aumentar as funções fisiológicas e aumentar o nível de independência do paciente.

3.1 População de usuários

- Adequada para uso em uma variedade de ambientes clínicos, incluindo casas de repouso, UTI, emergência, atendimento de um dia, atendimento agudo (instalação cirúrgica)/geriatria e centros de reabilitação por pacientes adultos/residentes
- Cuidadores e pacientes (enfermeiros, auxiliares de enfermagem, médicos, profissionais técnicos)

3.2 Contraindicações

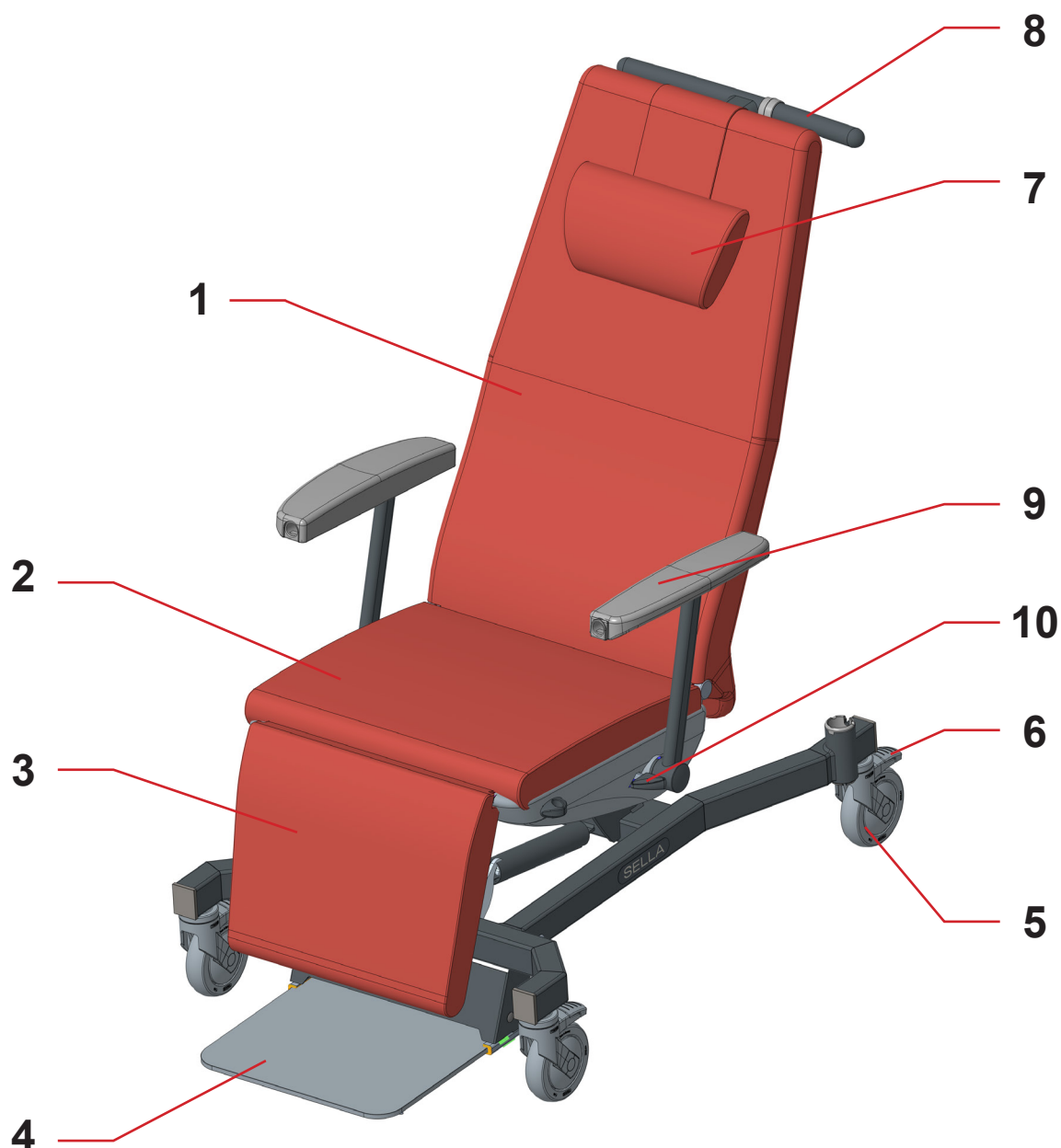
- O dispositivo médico não se destina ao uso em pacientes pediátricos.
- Não é adequado para pacientes que excedam o peso máximo indicado nas instruções de uso ou que estejam com comprometimento do equilíbrio na posição sentada.
- No caso de deficiências cognitivas, confusão ou delírio de modo que o paciente possa tentar se levantar sobre a placa para os pés e caminhar.
- No caso de dano tecidual grave no nível sacral, o controle do risco de lesão por pressão deve definir o tempo de permanência na cadeira.
- O julgamento clínico deve ser exercido ao sentar-se com lesões por pressão no sacro, cóccix e ísquios no que diz respeito à adequação da superfície para se sentar e ao tempo de permanência sentado.
- Pacientes sedados devem ser supervisionados o tempo todo.

3.3 Operador

- Profissional de saúde
- Paciente (com base na avaliação individual do status do paciente pelo profissional de saúde, o paciente pode utilizar funções de dispositivo dedicadas)

4 Visão geral das peças básicas

4.1 Versão fixa - sem controle central do rodízio



1. Parte traseira

2. Assento

3. Descanso para os pés

4. Etapa de segurança

5. Rodízios com freio independente (4)

6. Freio de rodízio (4)

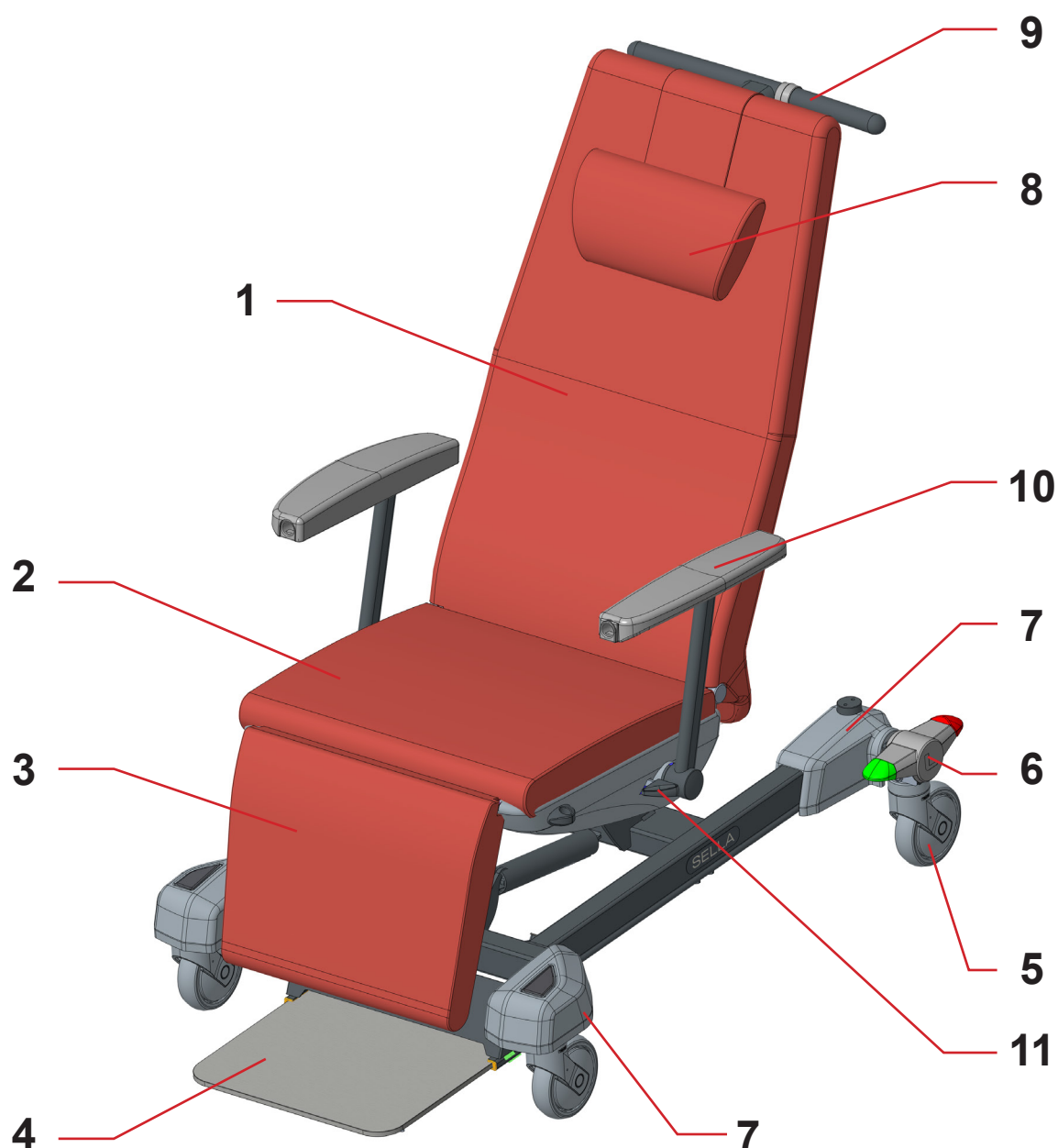
7. Apoio de cabeça ajustável para altura

8. Alça da parte traseira com um gancho e alavanca de controle para ajustar a área do rolamento

9. Apoio de braço multifuncional

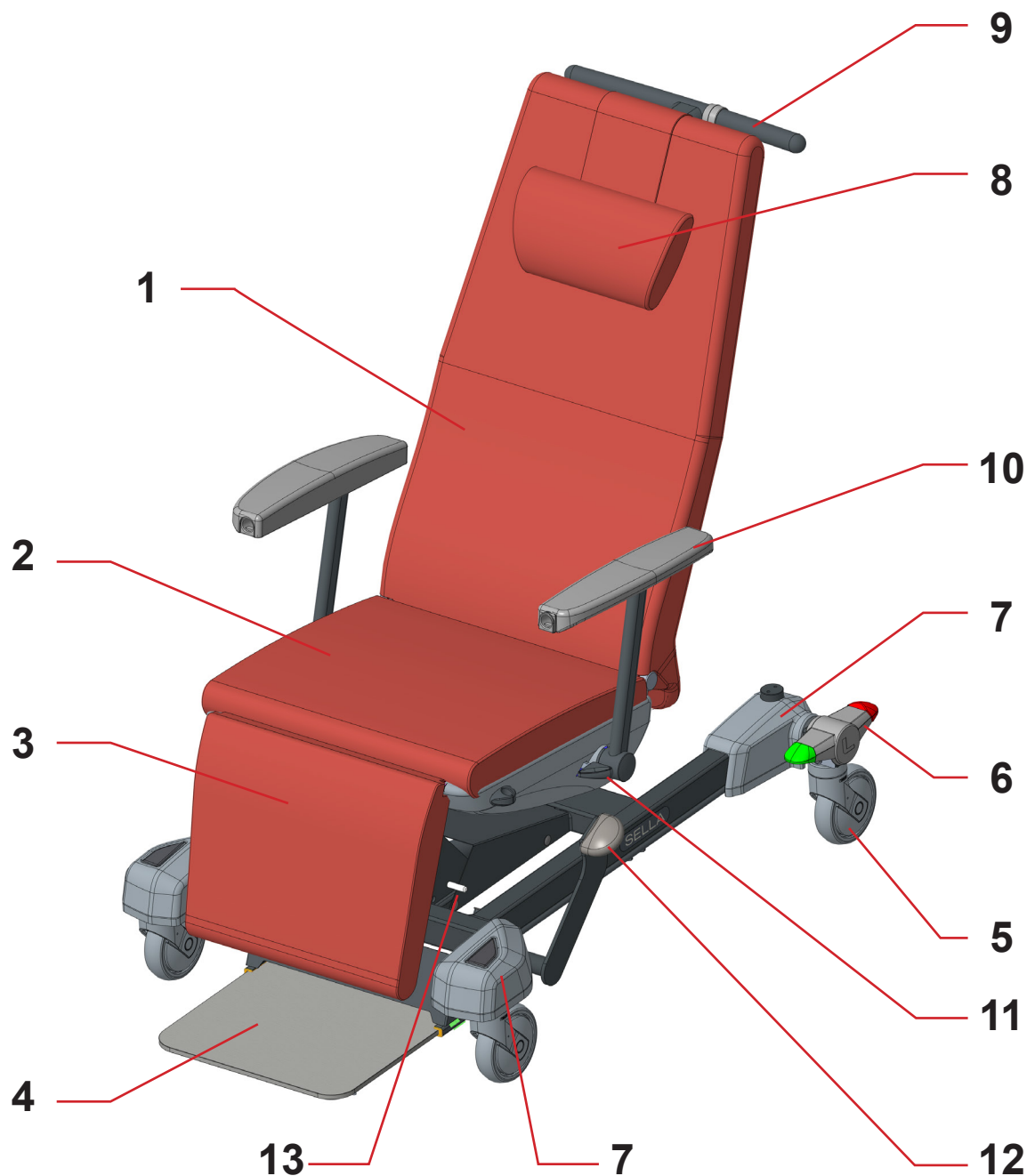
10. Alavanca de liberação do apoio de braço

4.2 Versão fixa - com controle central do rodízio



- | | |
|---|---|
| 1. Parte traseira | 7. Tampas plásticas |
| 2. Assento | 8. Apoio de cabeça ajustável para altura |
| 3. Descanso para os pés | 9. Alça da parte traseira com um gancho e alavanca de controle para ajustar a área do rolamento |
| 4. Etapa de segurança | 10. Apoio de braço multifuncional |
| 5. Rodízio - 3 rodízios padrão, 1 rodízio direcional (dianteiro esquerdo) | 11. Alavanca de liberação do apoio de braço |
| 6. Alavanca de controle do rodízio - 2 alavancas | |

4.3 Versão com elevação - com controle central do rodízio



1. Parte traseira
2. Assento
3. Descanso para os pés
4. Etapa de segurança
5. Rodízio - 3 rodízios padrão, 1 rodízio direcional (dianteiro esquerdo)
6. Alavanca de controle do rodízio - 2 alavancas
7. Tampas plásticas
8. Apoio de cabeça ajustável para altura

9. Alça da parte traseira com um gancho e alavanca de controle para ajustar a área do rolamento
10. Apoio de braço multifuncional
11. Alavanca de liberação do apoio de braço
12. Pedal de elevação – somente em modelos com elevação
13. Alavanca de controle para obter ajuda sobre a função ao entrar/sairon /getting off" function

5 Escopo da entrega e variantes de cadeira

5.1 Entrega

- ▶ Após o recebimento, verifique se a remessa está completa, conforme especificado na nota de entrega.
- ▶ Notifique a transportadora e o fornecedor sobre quaisquer deficiências ou danos imediatamente, bem como por escrito, ou faça uma anotação na nota de entrega.

5.2 Escopo da entrega

- ▶ Cadeira multifuncional Sella
- ▶ Instruções de uso

5.3 Variantes de Sella

Configuração básica:

- ▶ Rodízio - versão fixa
- ▶ Rodízios com freio independente, 4 rodízios Tente, 125 mm
- ▶ Apoios de braço padrão (par)
- ▶ Encaixe para o suporte de infusão em ambos os lados da cadeira
- ▶ Etapa de segurança
- ▶ Posicionamento do encosto pela equipe
- ▶ Apoio de cabeça
- ▶ Trava de segurança da mesa

Recursos opcionais da cadeira:

- ▶ **Rodízio**
 - ☐ Versão fixa com controle central do rodízio (CCR)
 - ☐ Versão com elevação e controle central do rodízio (CCR)
- ▶ **Rodízios**
 - ☐ Com controle central do rodízio, 3 rodízios padrão Tente, 1 rodízio direcional Tente (dianteiro esquerdo), 125 mm
- ▶ **Posicionamento da versão com elevação**
 - ☐ Sem ajuda para entrar/sair
 - ☐ Com ajuda para entrar/sair
- ▶ **Apoios de braço**
 - ☐ Apoios de braço para doação de sangue (par)
- ▶ **Grades laterais**(par)
- ▶ **Encaixe para o suporte de infusão**
 - ☐ Sem encaixe para o suporte de infusão
 - ☐ Encaixes para suporte de infusão em ambos os lados da cadeira
 - ☐ Encaixe para suporte de infusão no lado direito da cadeira
- ▶ **Suporte de infusão telescópico**
- ▶ **Ajuste do encosto**
 - ☐ Ajuste independente do encosto pelo paciente e pela equipe
- ▶ **Ajuste do apoio para as pernas**
 - ☐ Ajuste independente do apoio para as pernas
- ▶ **Apoio de cabeça**
 - ☐ Faixa prolongada para o apoio de cabeça

- ☐ Apoio de cabeça, grande
- ▶ **Suporte atrás das costas do paciente, na parte inferior**
 - ☐ Bolso para empilhamento
 - ☐ Suporte para bolsa de urina
- ▶ **Suporte atrás das costas do paciente, parte superior**
 - ☐ Suporte horizontal para garrafa de oxigênio
 - ☐ Suporte para pendurar garrafa de oxigênio
 - ☐ Suporte de mesa
- ▶ **Mesa**
 - ☐ Mesa sem barreira de segurança
 - ☐ Mesa com barreira de segurança
- ▶ **Trava de segurança da mesa**
- ▶ **Cinto do paciente**

6 Colocação em serviço



AVISO!

Risco de ferimentos ao trabalhar na cadeira!

Certifique-se de que os rodízios estejam travados antes de colocar o equipamento em serviço e fazer a manutenção.

Monte a cadeira da seguinte forma:

- ▶ Desembale a cadeira.
- ▶ Verifique a entrega (*veja "5 Escopo da entrega e variantes de cadeira"*).
- ▶ Certifique-se de que todos os mecanismos necessários estejam disponíveis no local.
- ▶ Levante os apoios de braço.
- ▶ Instale os acessórios.
- ▶ Monte a cadeira exclusivamente em uma superfície de piso adequada (*consulte o capítulo "6.2 Transporte"*).

6.1 Antes de usar

Prepare a cadeira para uso da seguinte forma:

- ▶ Levante a cadeira até a posição mais alta (somente na versão com elevação).
- ▶ Abaixar a cadeira até a posição mais baixa (somente na versão com elevação).
- ▶ Coloque a cadeira na posição de transporte.
- ▶ Verifique se os rodízios e os freios funcionam corretamente.
- ▶ Verifique se os apoios de braço/grades laterais funcionam corretamente.
- ▶ Descarte todas as embalagens (*veja capítulo "12 Proteção ambiental e descarte do produto"*).

6.2 Transporte

Para um transporte seguro, observe o seguinte:

- ▶ Certifique-se de que os freios estejam destravados antes de mover a cadeira.
- ▶ Mova a cadeira usando a alça no encosto.
- ▶ Movimente a cadeira exclusivamente sobre superfícies de piso adequadas.
- ▶ Para distâncias maiores, certifique-se de que a função de direção do rodízio (controle principal) esteja ativada (somente na versão com CCR).
- ▶ Certifique-se de que nenhum cabo seja esmagado ao mover a cadeira.
- ▶ Verifique se a cadeira está travada quando não puder se mover (*consulte o capítulo "7.1 Controle dos rodízios"*).

Superfícies adequadas:

- ▶ Ladrilho
- ▶ Laminado rígido
- ▶ Piso de concreto

Superfícies inadequadas:

- ▶ Piso muito macio, não vedado ou com defeito
- ▶ Piso de madeira macia
- ▶ Pisos de pedra macios e porosos
- ▶ Pisos de carpete com camada inferior
- ▶ Laminado macio

O transporte ao ar livre é permitido sob essas condições:

- ▶ A superfície de um ambiente externo não é muito macia, segmentada ou grosseira, mas rígida e plana, conforme necessário para uso em ambientes internos.

7 Operação da cadeira



AVISO!

A cadeira não foi concebida para pessoas com peso superior a 150 kg.



AVISO!

Sempre verifique a posição da pessoa sentada ou deitada na cadeira e certifique-se de que ela não possa se machucar ao manusear a cadeira.



AVISO!

Durante o abaixamento para a posição mais baixa, não deixar nas proximidades nenhum objeto que possa colidir com a cadeira ou bloqueá-la!



AVISO!

Antes de posicionar a cadeira, certifique-se de que os rodízios estejam travados pelo freio central (versão com controle central dos rodízios) ou por cada rodízio separadamente (versão sem controle central dos rodízios) para evitar que a cadeira se mova sozinha. Ao colocar a cadeira no local designado, certifique-se de que todos os rodízios toquem o chão.



AVISO!

Antes de uma pessoa se sentar e/ou antes de qualquer outro manuseio, deixar os freios da cadeira engatados!

POSIÇÕES BÁSICAS DA CADEIRA



Fig. 3 Posição de transporte



Fig. 4 Posição de repouso

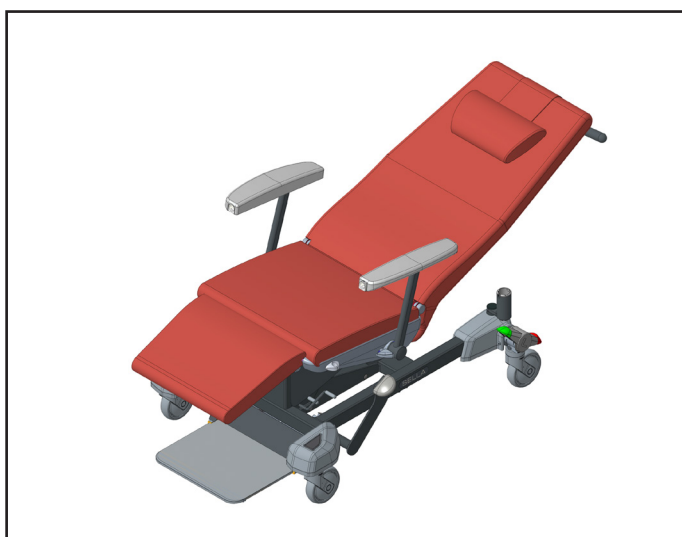


Fig. 5 Posição reclinada



Fig. 6 Posição levantada



Fig. 7 Posição de ligar/desligar

7.1 Controle dos rodízios



AVISO!

Risco de lesões devido ao movimento involuntário da cadeira!

- ▶ Certifique-se de que os rodízios estejam travados quando a cadeira estiver ocupada.
- ▶ Verifique se os rodízios estão travados quando a cadeira não puder se mover.
- ▶ Certifique-se de que os rodízios estejam travados antes do posicionamento da cadeira.
- ▶ Faça com que a cadeira seja transportada exclusivamente pela equipe de enfermagem.

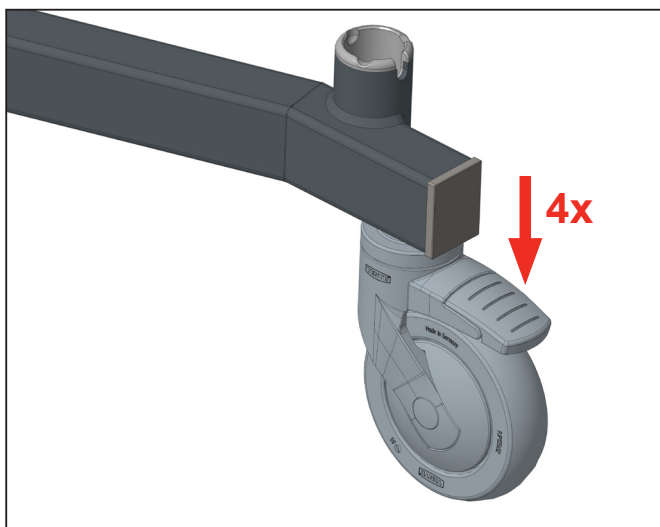


CUIDADO!

Risco de danos materiais devido a transporte incorreto e movimento involuntário!

- ▶ Certifique-se de que os rodízios estejam travados antes da colocação em serviço, da retirada de serviço e da manutenção.
- ▶ Observe se há obstáculos no caminho e evite colisões e possíveis danos a qualquer componente da cadeira.

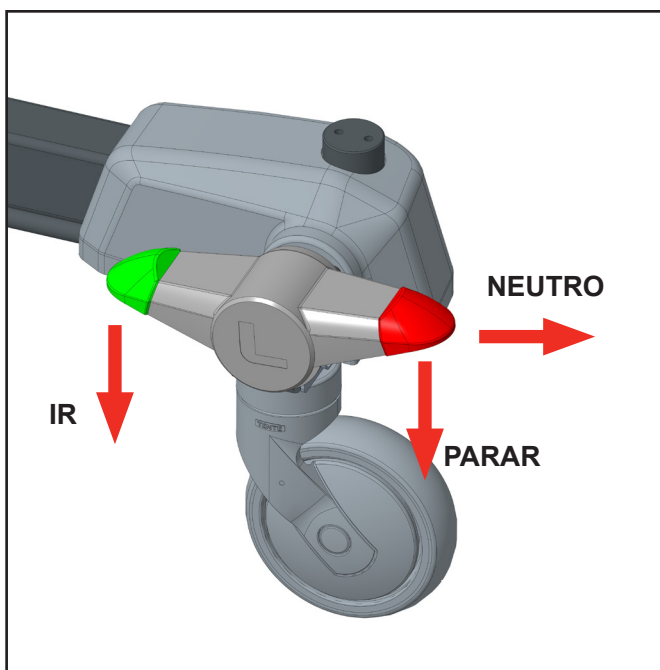
7.1.1 Versão sem controle central do rodízio



A cadeira é equipada com quatro rodízios que giram em torno de seu eixo e, portanto, garantem a movimentação da cadeira em todas as direções.

Cada rodízio pode ser **freado separadamente** usando um pedal de freio.

7.1.2 Versão com controle central do rodízio



A cadeira é equipada com quatro rodízios que giram em torno de seu eixo e, portanto, garantem a movimentação da cadeira em todas as direções. A roda dianteira esquerda é direcional. Os dois rodízios traseiros são equipados com alavancas bidirecionais que são usadas para controlar todos os rodízios.

Cada alavanca de controle do rodízio tem 3 posições:

- ▶ **PARAR** (pedal vermelho pressionado) - todos os quatro rodízios travados.
- ▶ **NEUTRO** (pedal vermelho e verde no mesmo nível) - todos os rodízios estão livres e giram em torno de seu eixo, permitindo que a cadeira se mova em todas as direções.
- ▶ **IR** (pedal verde para baixo) - o rodízio dianteiro esquerdo é travado em uma direção reta (suporta o deslocamento em linha reta em corredores longos e mantém a cadeira segura na pista mesmo em curvas), os outros rodízios são destravados e giram em torno de seu eixo.

Fig. 8 Três posições de pedal (alavanca de controle do rodízio)

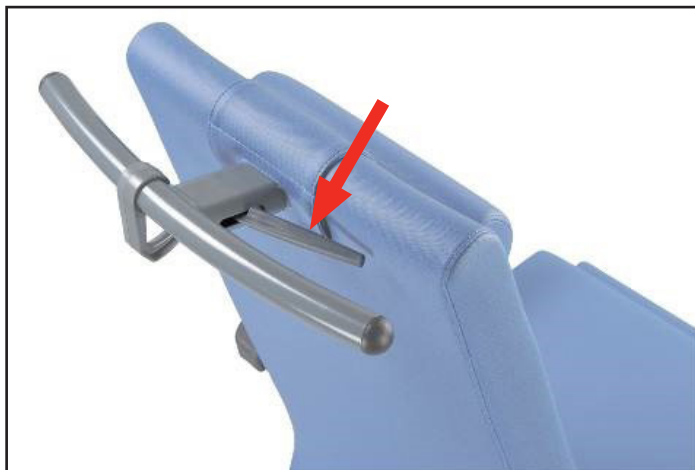
7.2 Posicionamento da cama



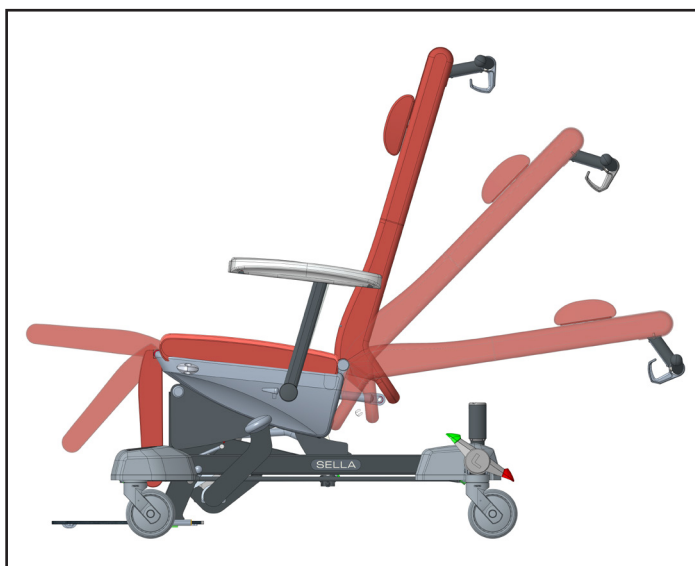
AVISO!

Risco de lesões devido ao movimento involuntário da cadeira!

- ▶ Verifique se os rodízios estão travados quando a cadeira não puder se mover.
- ▶ Certifique-se de que os rodízios estejam travados antes do posicionamento da cadeira.



A plataforma de suporte do colchão da cadeira pode ser alterada facilmente usando a mola a gás incorporada. Isso é operado por uma alavanca na alça da guia.



Ao pressionar ou puxar a alça, pode-se obter a posição ideal da cama. Depois de soltar a alavanca de controle, a posição permanece parada.

7.3 Gancho



Uma parte integrante da alavanca de condução é um gancho de deslocamento com capacidade de **rolamento de até 20 kg**

7.4 Ajustar os apoios de braço multifuncionais



AVISO!

Risco de lesões devido ao movimento involuntário da cadeira!

- ▶ Verifique se os rodízios estão travados quando a cadeira não puder se mover.
- ▶ Certifique-se de que os rodízios estejam travados antes do posicionamento da cadeira.

Os apoios de braço servem para suporte de braço e podem ser ajustados em quatro posições. Eles são acolchoados na parte superior. As posições são alteradas pressionando a alavanca do apoio de braço e ajustando simultaneamente para a posição desejada.

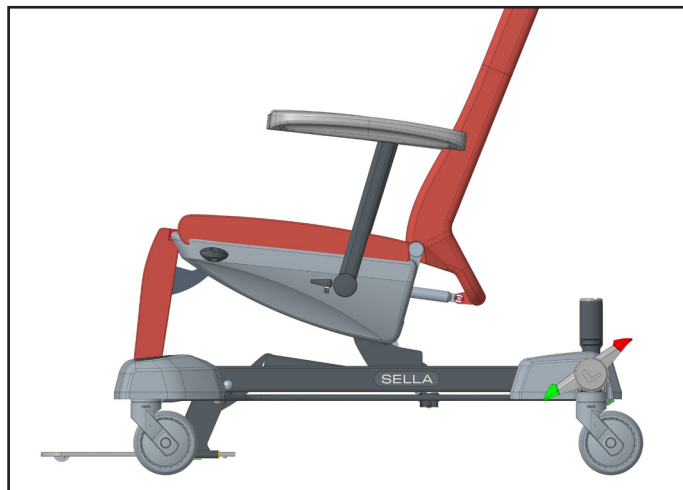


Fig. 9 Posição de transporte

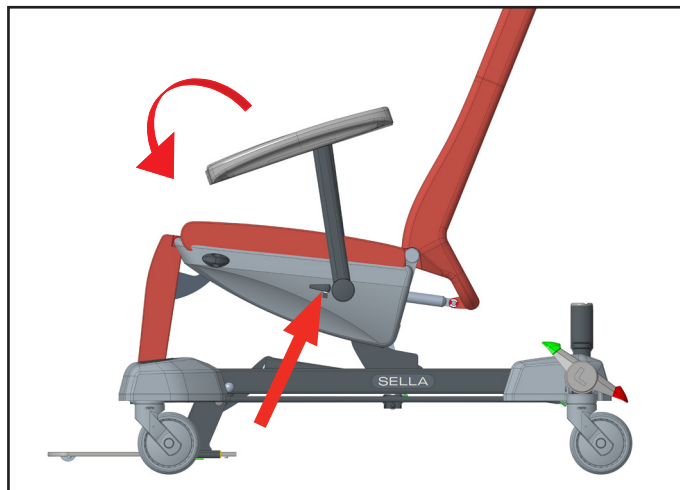


Fig. 10 Posição de ligar/desligar

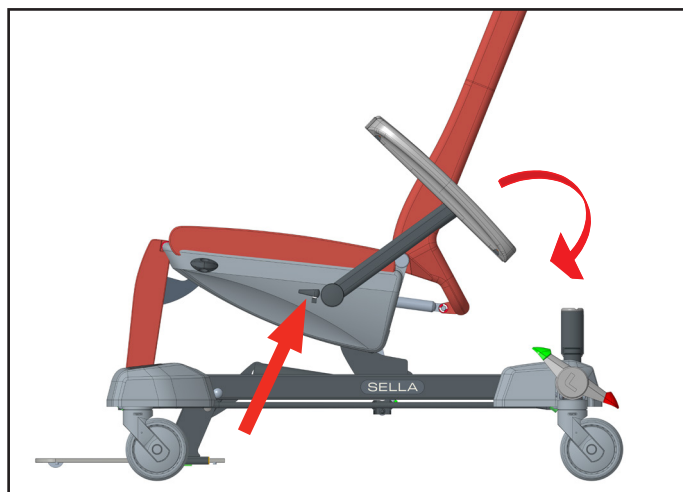


Fig. 11 Posição de descanso

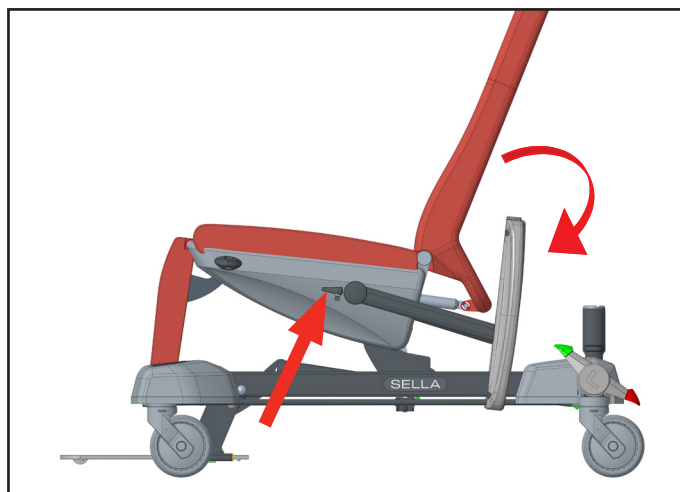


Fig. 12 Posição relaxante

7.5 Fixação da mesa no apoio de braço (opcional)

Os pinos da mesa são inseridos nas aberturas frontais dos apoios de braço multifuncionais. É possível ajustar duas posições seguras – mais e menos inseridas



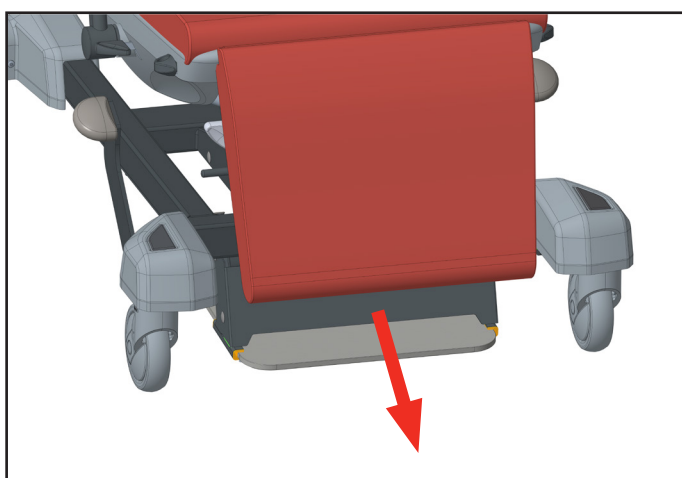
7.6 Etapa de segurança



AVISO!

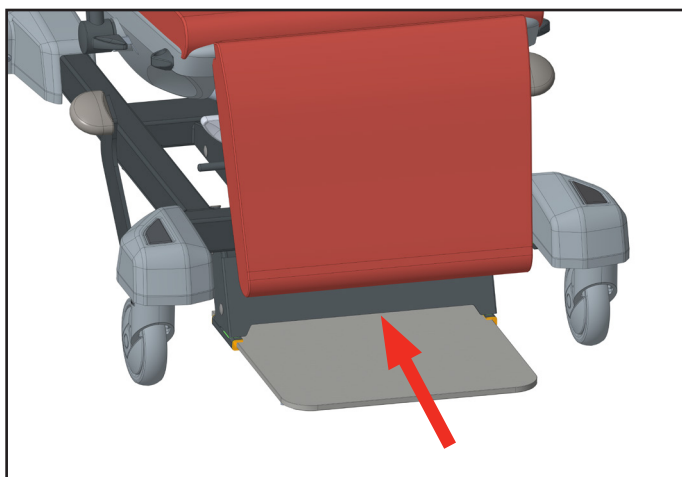
Risco de lesões devido ao movimento involuntário da cadeira!

- ▶ Verifique se os rodízios estão travados quando a cadeira não puder se mover.
- ▶ Certifique-se de que os rodízios estejam travados antes do posicionamento da cadeira.



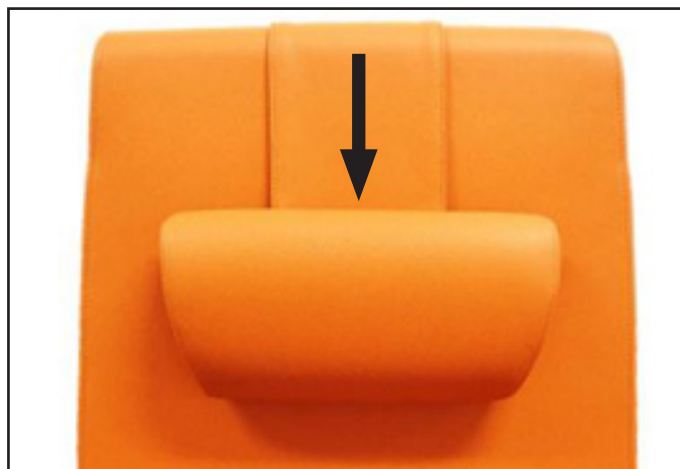
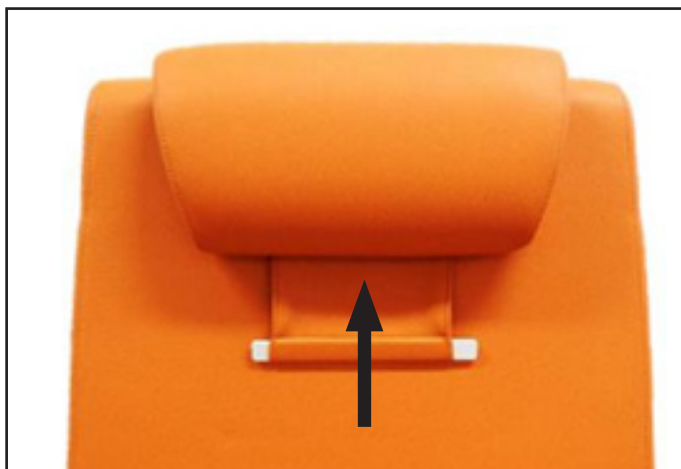
O degrau serve várias funções: funciona como apoio para os pés durante a posição sentada e o transporte, atua como um elemento de segurança ativo durante a entrada e saída, e as bordas laterais de projeção protegem os pés durante o transporte e eliminam o risco de lesões.

O degrau é balanceado pelas molas e é ativado quando se pisa no freio da cadeira, o degrau se apoia no chão e estabiliza a cadeira contra o movimento durante a ativação/desativação



7.7 Ajuste da altura do apoio para cabeça

O apoio para a cabeça repousa sobre uma tira e pode ser deslocado para cima ou para baixo, conforme necessário.



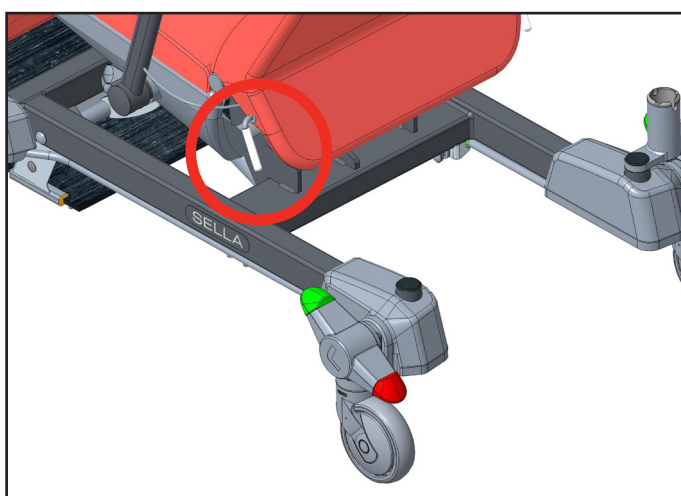
7.8 Ajuste independente do encosto (função opcional)



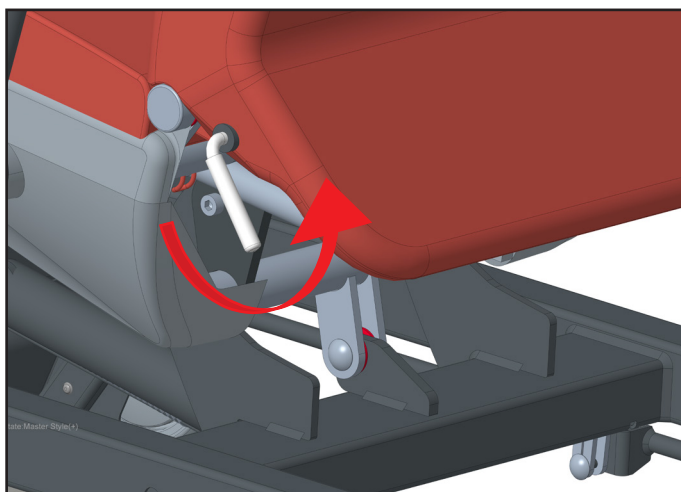
AVISO!

Risco de lesões devido ao movimento involuntário da cadeira!

- ▶ Verifique se os rodízios estão travados quando a cadeira não puder se mover.
- ▶ Certifique-se de que os rodízios estejam travados antes do posicionamento da cadeira.



O ajuste da parte traseira pode ser controlado por uma alavanca bidirecional localizada na parte traseira, atrás do assento.



- ▶ Depois de levantar a alavanca, a pessoa sentada na cadeira pode ajustar a posição da parte traseira.
- ▶ Depois de liberar a alavanca, a posição é fixada.

7.9 Ajuste independente do apoio para as pernas (função opcional)



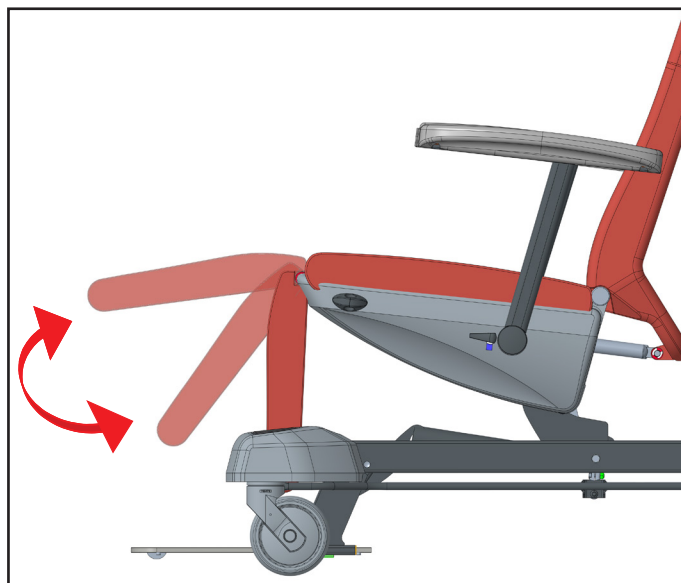
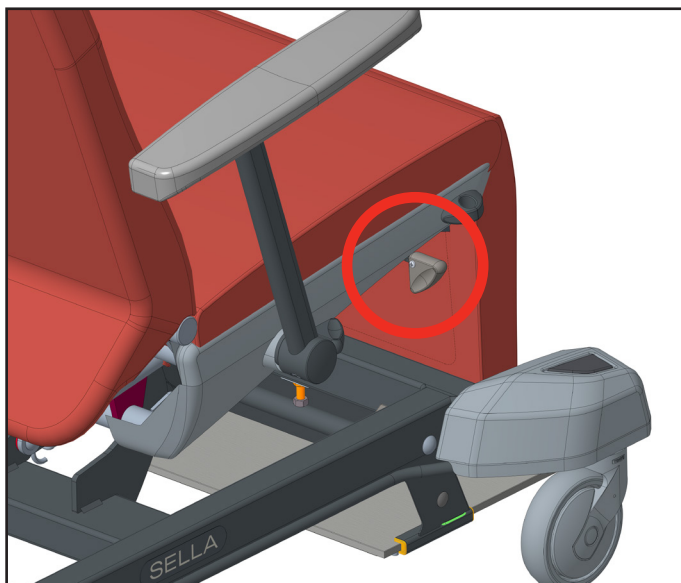
AVISO!

Risco de lesões devido ao movimento involuntário da cadeira!

- ▶ Verifique se os rodízios estão travados quando a cadeira não puder se mover.
- ▶ Certifique-se de que os rodízios estejam travados antes do posicionamento da cadeira.

A posição do descanso para as pernas só pode ser alterada pressionando-se a alavanca de controle, que controla a mola a gás. A posição desejada do descanso para as pernas é definida manualmente, soltando-se a alavanca de controle – consulte a imagem.

A função provisionada não pode ser combinada com a função de ajuda de ativação/desativação disponível.



7.10 Elevação e abaixamento (função opcional)



AVISO!

Risco de lesões devido ao movimento involuntário da cadeira!

- ▶ Verifique se os rodízios estão travados quando a cadeira não puder se mover.
- ▶ Certifique-se de que os rodízios estejam travados antes do posicionamento da cadeira.

A parte de carga da cadeira pode ser ajustada à altura necessária pisando repetidamente no pedal de elevação, que está situado em ambos os lados do chassi.

Para abaixar a altura, levante o pedal.

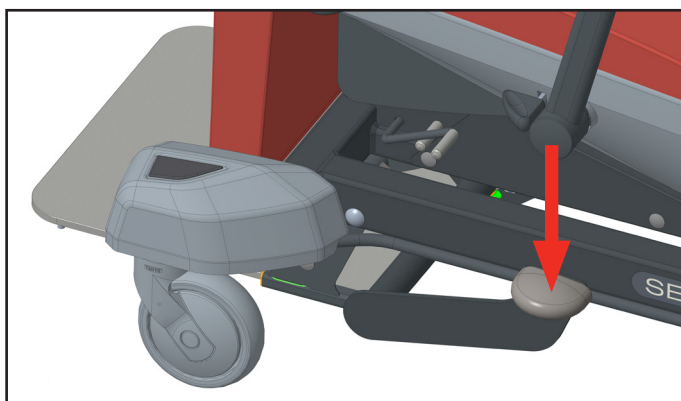


Fig. 13 Elevação

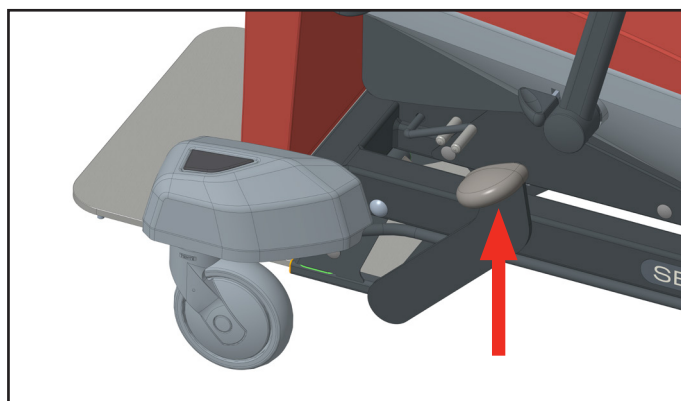


Fig. 14 Abaixamento

7.11 Ajuda para ligar/desligar (função opcional)



AVISO!

Risco de lesões devido ao movimento involuntário da cadeira!

- ▶ Verifique se os rodízios estão travados quando a cadeira não puder se mover.
- ▶ Certifique-se de que os rodízios estejam travados antes do posicionamento da cadeira.



AVISO!

Certifique-se de que as linhas e os comprimentos da mangueira de oxigênio estejam corretos devido a possível compressão.

Uma função única da cadeira multifuncional SELLA, que minimiza o esforço físico para a manipulação dos pacientes por parte do pessoal. Permite que a cadeira seja inclinada 25° para a frente e depois levantada até a posição desejada.

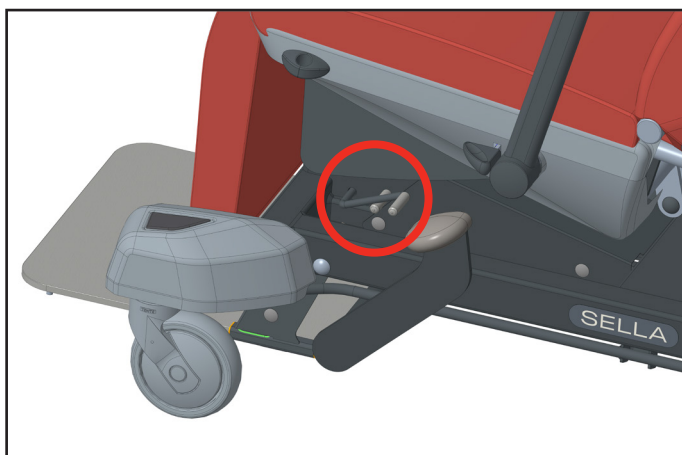


Fig. 15 Posição básica da alavanca

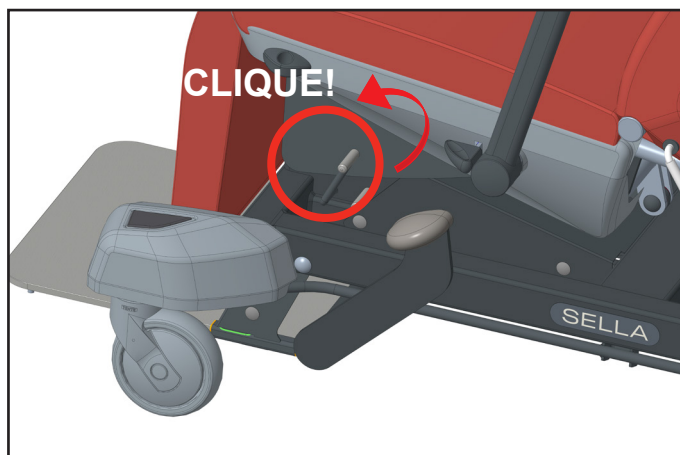
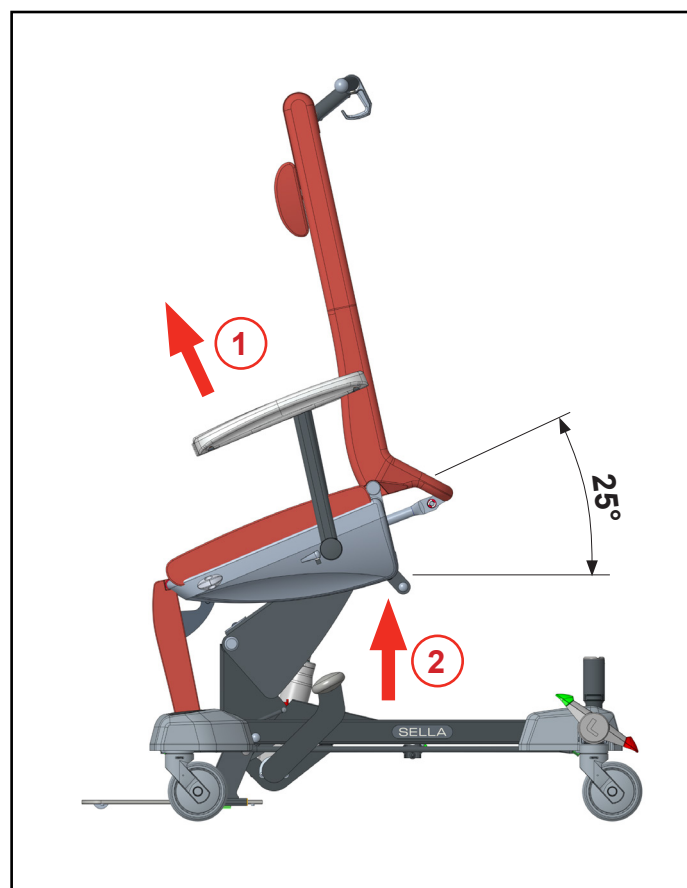


Fig. 16 Ativação da função "Ajuda para ligar/desligar"



Para ajustar a cadeira na posição de mobilização:

- ▶ Coloque a cadeira na posição de transporte mais baixa
- ▶ Mova a alavanca do mecanismo para a posição ativa (até ouvir um "clique", veja Fig. 16)
- ▶ Mova a cadeira para a posição desejada **pressionando o pedal repetidamente** (veja Fig. 13). A plataforma de suporte do colchão da cadeira primeiro se inclina 25° para frente e depois começa a se elevar.

Para ajustar a cadeira de volta à posição de transporte:

- ▶ Levante o pedal (veja Fig. 14) e aguarde até que a plataforma de suporte do colchão da cadeira desça até a posição de transporte

OBSERVAÇÃO:

Quando a posição da base da cadeira é alcançada, a alavanca do mecanismo se ajusta automaticamente à posição travada original

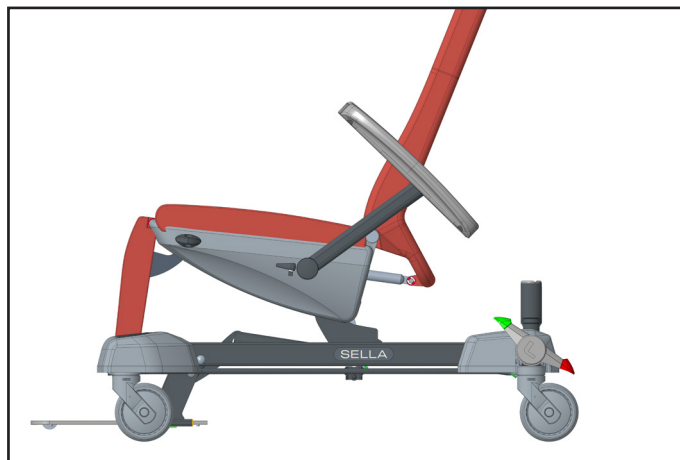
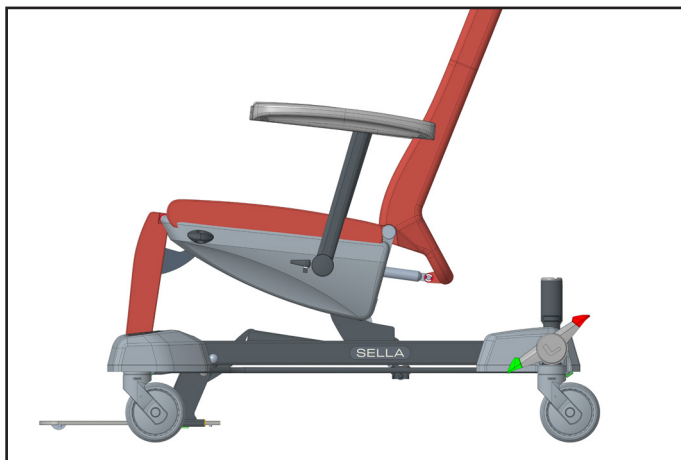
8 Acessórios

8.1 Visão geral dos acessórios

	Nº do Modelo
SELEÇÃO OBRIGATÓRIA	
Apoios de braço padrão (par)	S6019366
Apoios de braço para doação de sangue (par)	SB-SLA-ZP-038
ACESSÓRIOS OPCIONAIS	
Grades laterais (par)	110SLA0110A00 (violeta) 110SLA0110B00 (azul) 110SLA0110F00 (verde) 110SLA0110M00 (amarelo) 110SLA0110P00 (laranja) 110SLA0110A10 (damasco vowelon) 110SLA0110B10 (azul vowelon) 110SLA0110C10 (creme vowelon)
Mesa	110SLA001000
Mesa com barreira de segurança	110SLA024000
Trava de segurança da mesa	SB-SLA-ZP-023-C03
Suporte de mesa	SB-SLA-ZP-020
Suporte de infusão telescópico	4BCMSBB00665
Encaixe para suporte de infusão	S6019377 S6019378
Apoio de cabeça, grande	4SLA010A7 (violeta) 4SLA010B7 (azul) 4SLA010F7 (verde) 4SLA010M7 (amarelo) 4SLA010P7 (laranja) 4SLA010A1 (damasco vowelon) 4SLA010B1 (azul vowelon) 4SLA010C1 (creme vowelon)
Faixa prolongada para o apoio de cabeça	SB-SLA-ZP-018
Suporte para bolsa de urina	SB-SLA-ZP-019
Bolso para empilhamento	SB-SLA-ZP-005
Suporte horizontal para garrafa de oxigênio	SB-SLA-ZP-043
Suporte para pendurar garrafa de oxigênio	SB-SLA-103
Cinto do paciente	4BCMSLAZP04400 (azul vowelon) 4BCMSLAZP04402 (laranja) 4BCMSLAZP04405 (damasco vowelon)

SELEÇÃO OBRIGATÓRIA

8.2 Apoios de braço padrão (par)



8.3 Apoios de braço para doação de sangue (par)



CUIDADO!

Os apoios de braço do produto são projetados para uma carga máxima de 30 kg!

- Em caso de sobrecarga, o componente pode perder sua funcionalidade. É altamente recomendável observar a carga máxima do apoio de braço.



Ajuste vertical

Ao pressionar a alavanca na frente do apoio de braço e pressionar o apoio de braço, ele pode ser posicionado para abaixar. Movimento contrário (alavanca pressionada) – e puxar o apoio de braço para cima ele pode ser ajustado para uma posição mais alta.



Ajuste horizontal

Cada apoio de braço pode ser ajustado horizontalmente para o lado, levantando o apoio de braço e girando-o para o lado. Há 4 posições predefinidas. Quando o cliente está sentado na cadeira, é útil colocar o descanso de braço na "posição de entrada", ou seja, 180 graus.

ACESSÓRIOS OPCIONAIS

8.4 Grades laterais (par)



Certifique-se de que as grades laterais estejam sempre presas adequadamente nos apoios de braço e nos encaixes nas laterais do assento.



Fixação das grades laterais:

- Dobre o apoio de braço para a posição mais externa traseira.
- Insira a grade lateral no orifício do apoio de braço e no suporte na lateral do assento.

8.5 Mesa, Mesa com barreira de segurança



AVISO!

- A carga máxima da mesa de cima e de lado (quando usada como suporte lateral) é de 40 kg!
- A mesa não pode ser usada com os apoios de braço para doação de sangue.



AVISO!

Certifique-se de que a mesa esteja sempre presa adequadamente nos apoios de braço!



Fig. 17 Mesa



Fig. 18 Mesa com barreira de segurança

8.6 Trava de segurança da mesa



A trava de segurança é usada para fixar a mesa nos apoios de braço.

8.7 Suporte de mesa

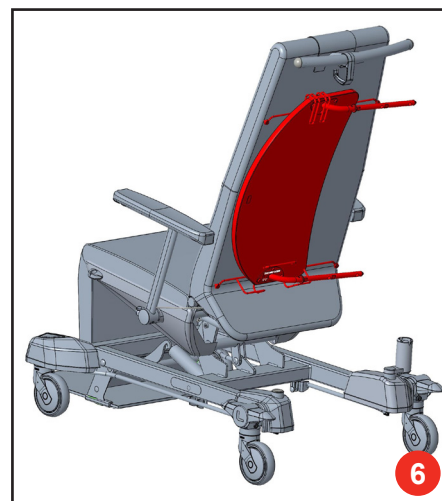
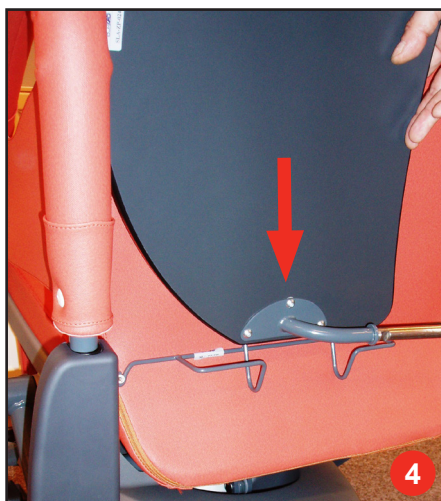
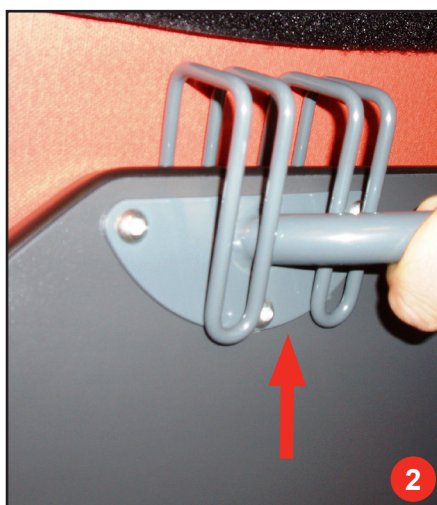
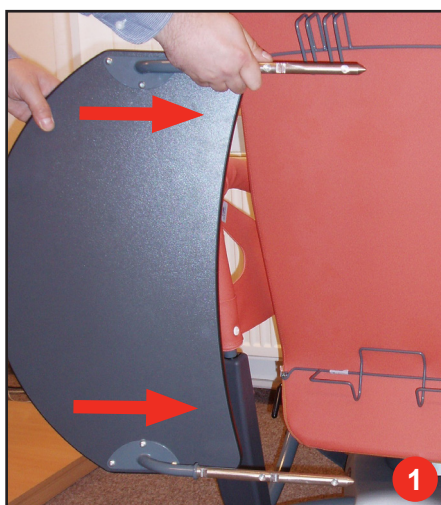


CUIDADO!

O suporte de mesa não pode ser usado junto com os apoios de braço para doação de sangue, o bolso empilhável ou o suporte para bolsa de urina.

Procedimento:

- ▶ Devido à instalação segura, sempre deslize a mesa para dentro do suporte com as barras de aço inoxidável interpostas direcionando para a direita (**Fig. 1**).
- ▶ Primeiro, deslize a barra superior para dentro do suporte superior movendo-a para cima (**Fig. 2 e 3**).
- ▶ Em seguida, fixe a barra inferior no suporte inferior (**Fig. 4**).
- ▶ A mesa está encaixada com segurança (não cai dos acessórios ao ser manipulada com a cadeira) (**Fig. 5 e 6**).

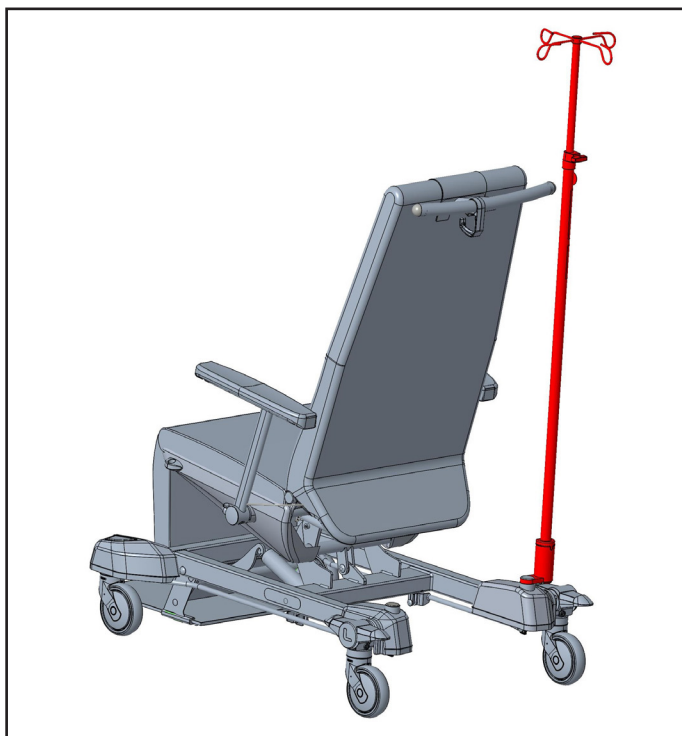


8.8 Suporte de infusão telescópico



AVISO!

- ▶ A capacidade máxima de carga do suporte é de 30 kg!
- ▶ A capacidade máxima de carga de um gancho é de 2 kg!



O suporte de infusão é inserido no encaixe do chassi inferior da cadeira. Sem esse encaixe, não é possível fixar o suporte de infusão na cadeira.

8.9 Encaixe para o suporte de infusão

Na versão de cadeira com rodízios operados independentemente, os encaixes do suporte de infusão fazem parte do material rodante.

Está disponível uma versão fixa ou de elevação da cadeira com controle central do rodízio:

- ▶ sem encaixe para suporte de infusão
- ▶ com encaixe para suporte de infusão em ambos os lados (S6019377)
- ▶ com encaixe para suporte de infusão no lado direito (S6019378)

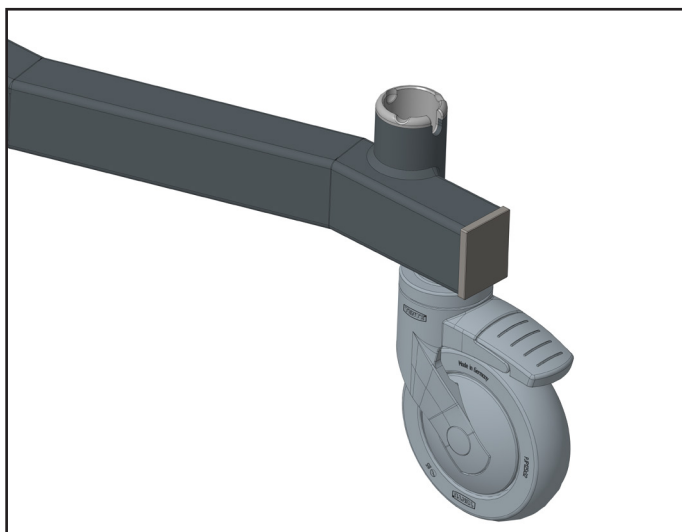


Fig. 19 Encaixe do suporte de infusão - versão fixa sem controle central do rodízio

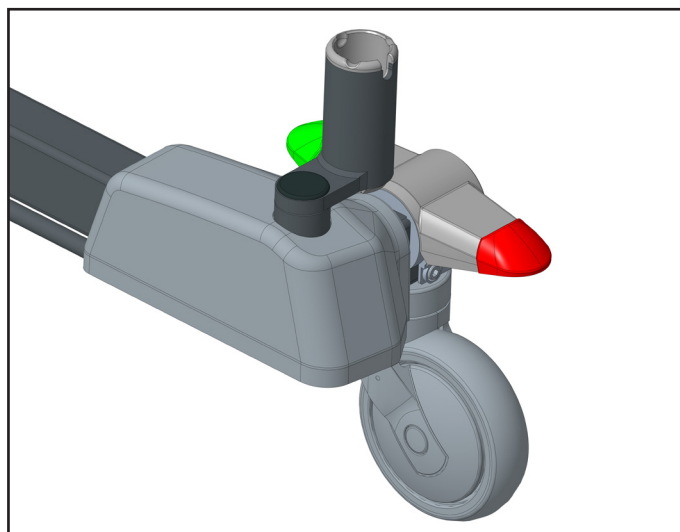
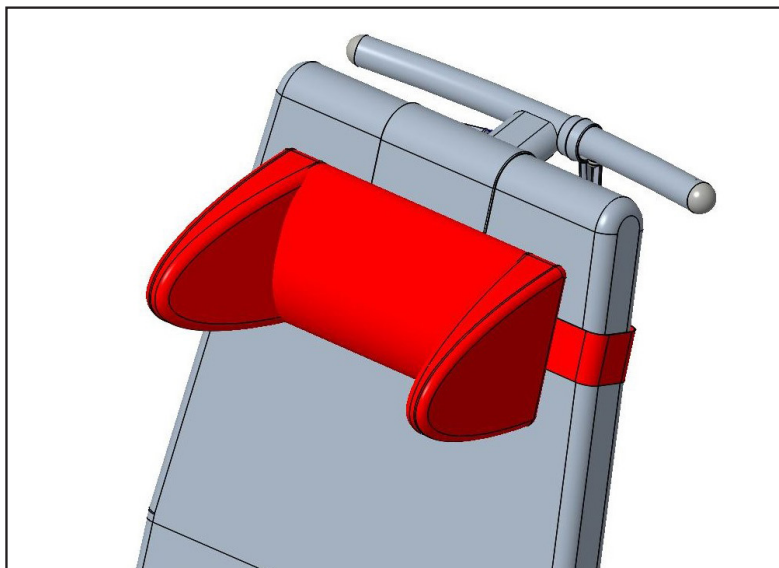
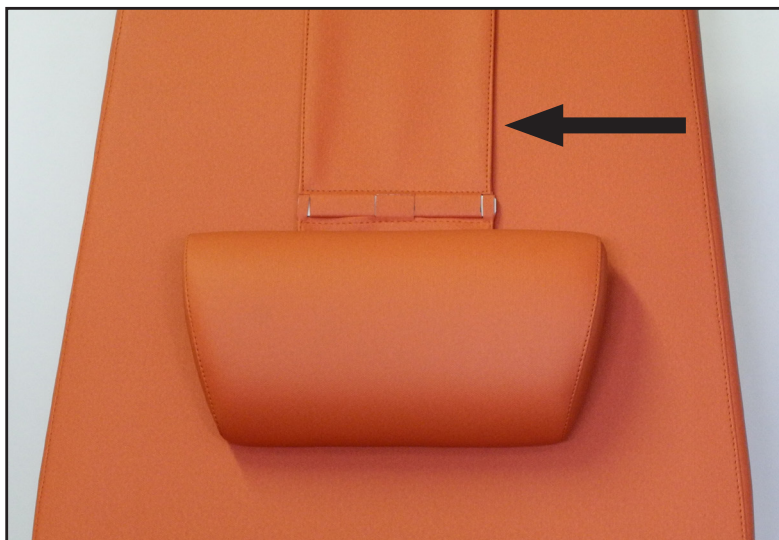


Fig. 20 Encaixe do suporte de infusão - versão fixa/elevação com controle central do rodízio

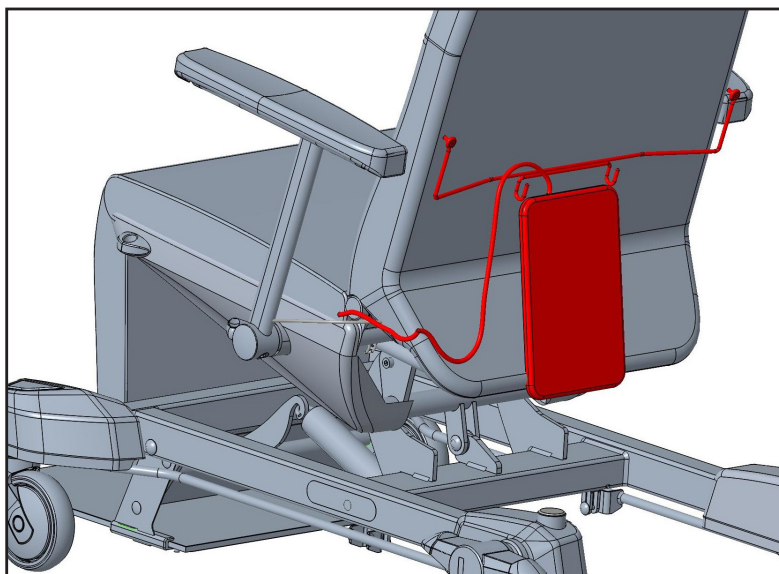
8.10 Apoio de cabeça, grande



8.11 Faixa prolongada para o apoio de cabeça



8.12 Suporte para bolsa de urina

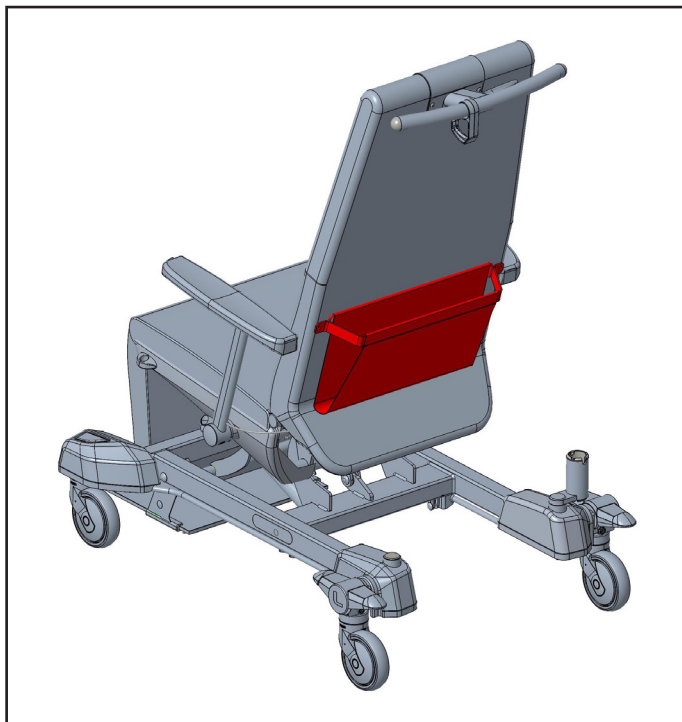


CUIDADO!

Certifique-se de que a mangueira da bolsa de urina tenha o comprimento correto e seja direcionada de forma que não fique presa.

O suporte da bolsa de urina está localizado no encosto da cadeira. Esse suporte não pode ser combinado com o suporte de mesa.

8.13 Bolso para empilhamento



8.14 Suporte horizontal para garrafa de oxigênio, Suporte para pendurar garrafa de oxigênio



AVISO!

Tenha cuidado especial ao transportar a cadeira e a garrafa de oxigênio. O frasco de oxigênio pode cair quando o lado de trás estiver reclinado e sendo manipulado sem cuidado.



AVISO!

Certifique-se de que a mangueira da garrafa de oxigênio tenha o comprimento correto e seja direcionada de forma que não fique presa.

Não é possível combinar com o suporte de mesa. Colocado na parte de trás da cadeira. O acessório serve apenas para pendurar uma garrafa de oxigênio na posição sentada.

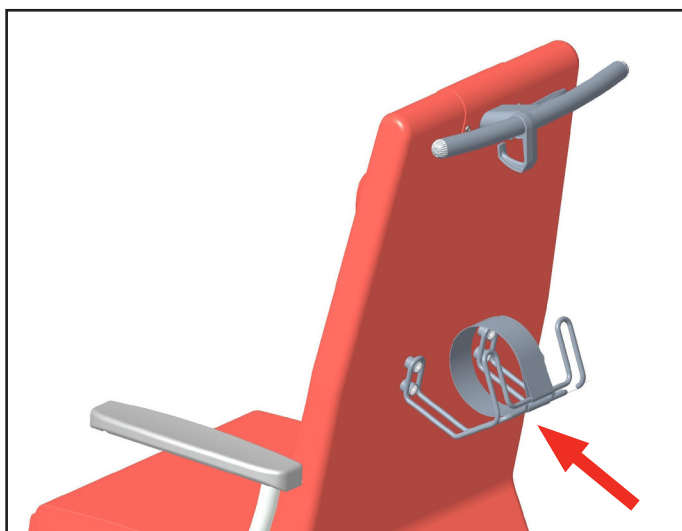


Fig. 21 Suporte horizontal para garrafa de oxigênio

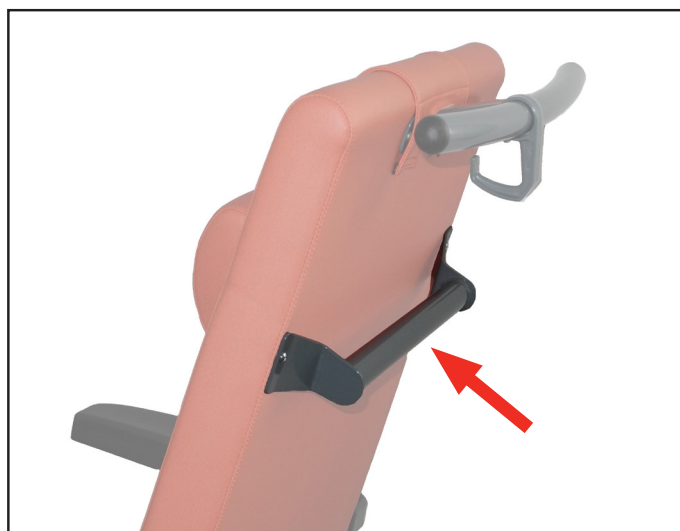


Fig. 22 Suporte para pendurar garrafa de oxigênio

8.15 Cinto do paciente



Protege o paciente contra queda de uma poltrona, prendendo-o sobre a barriga ou o peito com Velcro. A largura do cinto é de 15 cm e o comprimento é de 180 cm. A cor do cinto depende da cor do couro sintético da poltrona.

9 Cuidado



CUIDADO!

- Todos os produtos da L I N E T spol. s r. o. São projetados para durar muitos anos nas condições de uso corretas. Use a cadeira e seus acessórios com cuidado.
- Siga o manual de instruções e os procedimentos de operação descritos neste documento. Evite o manuseio negligente. Em caso de mau funcionamento, não realize reparos e nunca use força!

9.1 Limpeza e desinfecção



CUIDADO!

Não use métodos automatizados de limpeza ou desinfecção!



CUIDADO!

Coloque a cadeira em sua posição mais alta e mantenha a superfície horizontal.



CUIDADO!

Para a limpeza básica, use um pano macio e uma solução suave de limpador multiuso alcalino (água com sabão). Para a desinfecção, recomendamos o uso de preparações padrão para desinfecção de superfícies baseadas, por exemplo, em compostos de amônia quaternária, preparações de aldeído, compostos de peróxido e preparações contendo cloro ativo. A razão de diluição recomendada pelo produtor preparatório deve ser sempre seguida!



CUIDADO!

Não use produtos de limpeza abrasivos ou solventes (como Nitro, acetona, etc.).



CUIDADO!

Ao usar muita água, pode ocorrer vazamento nas partes do motor do produto, danificando a fiação elétrica e deixando o produto inoperante.



AVISO!

Em caso de limpeza e desinfecção inadequadas, há um risco de infecção nosocomial



AVISO!

Ao limpar, verifique se as tampas plásticas dos rodízios não estão danificadas. No caso de uma tampa rachada ou quebrada, a possibilidade de realizar a limpeza e a desinfecção é limitada e há risco de ferimentos leves.



CUIDADO!

A descoloração dos estofos devido à transferência de pigmentos de cor do vestuário ou outros produtos que entram em contacto com a superfície (p. ex., calças de ganga) não é sinal de redução da qualidade da napa e esta descoloração não pode ser reclamada ao abrigo da garantia.



CUIDADO!

Recomendamos realizar a limpeza adequada de acordo com os padrões de higiene das instalações médicas.



CUIDADO!

Recomenda-se cobrir o amortecimento antes de cada uso com um cobertor limpo por razões de higiene"este aparelho médico com todas as suas peças e acessórios não foi projetado para ser submetido à esterilização'.


CUIDADO!

Verifique se os agentes de limpeza e desinfetantes usados são compatíveis com os materiais que compõem o produto! Para obter informações, consulte a tabela a seguir.

COMPONENTES DA CADEIRA	MATERIAIS UTILIZADOS
Estofamento do assento, encosto, apoio para a cabeça, apoio para os pés, barreiras, extensão do apoio para a cabeça, suporte horizontal para garrafa de oxigênio	Cloreto de polivinila (PVC)
Construção do material rodante, construção da estrutura, suporte para bolsa de urina, suporte para mesa, suporte para garrafa, suporte para pendurar garrafa de oxigênio	Aço pintado
Apoios de braço dobráveis, apoios de braço ajustáveis	Aço pintado, acrilonitrila butadieno estireno (ABS), cloreto de polivinila (PVC)
Tampas de rodízio, cobertura do assento	Acrilnitrila-butadieno-estireno (ABS)
Tabela	Acrilnitrila butadieno estireno (PVC), aço pintado
Passo a passo	Policloreto de vinila (PVC), acrilnitrila butadieno estireno (ABS), aço pintado
Alavanca de controle do encosto	Policloreto de vinila (PVC), aço pintado
Pedal do freio, alavanca de elevação, alavanca de controle do apoio para as pernas	Poliamida 6 (PA 6), aço pintado
Rodízios	Espuma de poliuretano (PUR), polipropileno (PP)
Rótulos	Politereftalato de etileno (PET)

9.2 Desinfecção recomendada


CUIDADO!

Recomendamos o uso de recursos de limpeza e desinfecção com base em:

- ▶ compostos de amônia quaternária
- ▶ preparações de aldeído
- ▶ compostos de peróxido
- ▶ preparações com cloro ativo

Recomendamos o uso de agentes de limpeza e desinfecção de produtores renomados, como:

- ▶ Bochemie
- ▶ B.Braun Medical
- ▶ Bode Chemie
- ▶ ECOLAB
- ▶ Johnson Diversey

Os produtos de higiene foram testados nas concentrações mais elevadas recomendadas.

É sempre necessário seguir as instruções do fabricante para os agentes de limpeza e desinfecção individuais.

A L I N E T spol. s r. o. não é responsável por danos ao estofamento (por exemplo, rachaduras, descamação de tinta etc.), resultantes do uso indevido de desinfetantes. A garantia não é válida nesses casos.

É fundamental cobrir o amortecimento antes de cada uso com um cobertor limpo por motivos higiênicos.

9.3 Limpeza do estofamento de couro sintético



CUIDADO!

Risco de danos materiais causados por limpeza/desinfecção inadequada!

- ▶ Sempre limpe e seque o estofamento de couro sintético antes de colocá-lo novamente em funcionamento, mesmo que as instruções do limpador digam que isso não é necessário.
- ▶ Coloque o estofamento somente em áreas secas da cadeira!

Partes do estofamento de couro que precisam ser limpas	Agentes de limpeza recomendados (limpeza geral)
Estofamento da plataforma de suporte do colchão (incluindo o apoio de cabeça)	Para limpeza geral e sujeira superficial, use um pano descartável com uma solução de água morna e detergente neutro. Não use produtos de limpeza abrasivos ou de base fenólica. A limpeza com água e sabão neutro, seguida de enxágue com água, é suficiente para limpar esse produto. Os solventes que contêm álcool, alvejantes ou produtos abrasivos podem ser prejudiciais.
	Descontaminação: Derramamento de sangue/ Clostridium difficile etc.
	Veja o capítulo "9.2 Desinfecção recomendada"
Parte inferior do estofamento da plataforma de suporte do colchão.	Veja os procedimentos acima

Para preservar a vida útil do estofamento de couro, recomendamos as seguintes etapas de limpeza e desinfecção:

- ▶ Verifique se há sinais de danos no estofamento.
- ▶ Se o estofamento estiver danificado, substitua-o.
- ▶ Limpe o estofamento com um pano macio contendo uma solução de detergente neutro para todos os fins em água morna.
- ▶ Deixe o estofamento secar ao ar livre ou passe um pano seco.
- ▶ Desinfete o estofamento com o desinfetante recomendado.
- ▶ Limpe o estofamento com um pano embebido em água fria.
- ▶ Deixe o estofamento secar ao ar livre ou passe um pano seco.

9.4 Limpeza da cadeira multifuncional Sella

Prepare-se para a limpeza da seguinte forma:

- ▶ Coloque a plataforma de suporte do colchão na posição mais alta.
- ▶ Trave os freios da cadeira.

9.4.1 Limpeza antes da troca de pacientes

Limpe as seguintes peças da cadeira:

- ▶ Todas as alavancas de controle para ajuste da cadeira
- ▶ Todas as alças
- ▶ Apoios de braço/grades laterais
- ▶ Estofamento
- ▶ Apoio de cabeça
- ▶ Mesa

9.4.2 Limpeza diária

Limpe as seguintes peças da cadeira:

- ▶ Todas as alavancas de controle para ajuste da cadeira
- ▶ Todas as alças
- ▶ Apoios de braço/grades laterais
- ▶ Estofamento
- ▶ Apoio de cabeça
- ▶ Mesa
- ▶ Suportes
- ▶ Capas/tampas
- ▶ Peças metálicas de livre acesso da plataforma de suporte do colchão
- ▶ Suporte de infusão, encaixes do suporte de infusão
- ▶ Rodízios
- ▶ Freios
- ▶ Pedais

9.4.3 Limpeza e desinfecção completas

Limpe as seguintes peças da cadeira:

- ▶ Todas as alavancas de controle para ajuste da cadeira
- ▶ Todas as alças
- ▶ Apoios de braço/grades laterais
- ▶ Estofamento
- ▶ Apoio de cabeça
- ▶ Mesa
- ▶ Suportes
- ▶ Capas/tampas
- ▶ Peças metálicas de livre acesso da plataforma de suporte do colchão
- ▶ Suporte de infusão, encaixes do suporte de infusão
- ▶ Rodízios
- ▶ Freios
- ▶ Pedais

10 Manutenção



CUIDADO!

- ▶ As roscas dos parafusos de fixação ou das junções nas peças do chassi podem ser desgorduradas com desinfetantes. Nesses casos, a lubrificação oportuna evita reparos dispendiosos.



CUIDADO!

- ▶ O produto destinado ao descarte ou reparo deve ser devidamente limpo e desinfetado.

10.2 Manutenção e reparos



AVISO!

Todas as revisões, inspeções de serviço ou inspeções técnicas devem ser feitas por técnicos treinados pela L I N E T spol. s r. o.



CUIDADO!

Diagramas, listas de peças de produtos, descrições ou outras informações destinadas a ajudar a equipe de manutenção no reparo de peças dos produtos, que podem ser reparadas somente pela equipe de manutenção, são disponibilizados pelo fabricante mediante solicitação.

Para todos os equipamentos médicos produzidos pela empresa L I N E T spol. s r. o., o operador deve garantir inspeções técnicas regulares de segurança de acordo com a recomendação do produtor. As inspeções devem ser realizadas pelo menos uma vez por ano ou após a realização de qualquer reparo do equipamento médico ou após qualquer mau funcionamento do sistema elétrico do equipamento médico. Os detalhes sobre o escopo, os parâmetros e os procedimentos da inspeção técnica de segurança são especificados no manual de manutenção do equipamento médico.

Caso o produto não esteja funcionando, entre em contato com o revendedor do produto em seu país. Em caso de outros problemas, entre em contato (de preferência em inglês) com o fabricante em:

Endereço do fabricante:

L I N E T spol. s r. o.

Želečice 5

274 01 Slaný

República Tcheca

Tel.: +420 312 576 111

Fax: +420 312 522 668

<http://www.linet.com>

Departamento de serviços: service@linetgroup.com

Para reparos, utilize apenas as peças de substituição originais da L I N E T spol. s r. o. e os serviços de técnicos de manutenção devidamente treinados e licenciados para reparar produtos desse tipo. Reparos não profissionais devem ser considerados como uma violação substancial dos termos e condições da garantia, nesses casos o fabricante não assume nenhuma responsabilidade por qualquer outro dano possível ao produto proveniente da intervenção não profissional.

11 Especificações técnicas

11.1 Especificação mecânica

Versão cadeira	Versão fixa sem CCR	Versão fixa com CCR	Versão com elevação com CCR
Comprimento total quando deitada	1636 mm		
Comprimento mínimo na configuração padrão	910 mm		
Comprimento do assento	450 mm		
Comprimento do encosto	790 mm		
Comprimento do suporte para pernas	345 mm		
Comprimento total (Apoios de braço padrão)	705 mm		
Largura do estofamento (máximo)	500 mm		
Altura total na posição padrão	1228 mm		
Altura da área de suporte, incluindo estofamento (assento)			
Mínimo	510 mm	510 mm	505 mm
Máximo	510 mm	510 mm	745 mm
Elevação vertical	-	-	240 mm
Diâmetro da roda	125 mm		
Descanso para os pés			
Altura da passagem do apoio para os pés	25 mm		
Carga			
Comprimento máximo do paciente	150 kg		
Carga de trabalho de segurança	150 kg		
Carga permitida no suporte para pernas (borda, quando deitado)	65 kg		
Carga permitida no encosto (borda, quando deitado)	25 kg		
Carga permitida do apoio de braço	25 kg		
Carregamento da parte de cima da mesa (uso clássico)	40 kg		
Carregamento da mesa pela lateral (usado como um suporte lateral)	40 kg		
Com suporte para infusão	30 kg		

Versão cadeira	Versão fixa sem CCR	Versão fixa com CCR	Versão com elevação com CCR
1 gancho do suporte de infusão	2 kg		
Gancho na alça	20 kg		
Peso do produto	48 kg	48 kg	66 kg

11.2 Transporte e armazenamento

Cadeiras embaladas podem ser expostas por um período de até 15 semanas em condições que não excedam os seguintes limites:

Operação	10 °C – 40 °C, 30 % – 75 %, 795 hPa – 1060 hPa
Armazenamento e transporte	-10 °C – 50 °C, 20 % – 90 % (sem condensação), 795 hPa – 1060 hPa

12 Proteção ambiental e descarte do produto

12.1 Proteção ambiental

A empresa LINET® está ciente da importância da proteção ambiental para as futuras gerações. Dentro desta empresa, o sistema de gerenciamento ambiental é aplicado de acordo com a norma internacionalmente aprovada ISO 14001. A conformidade com esse padrão é testada anualmente pela auditoria externa executada por uma empresa autorizada.

Os materiais utilizados neste produto não são prejudiciais ao meio ambiente. Os produtos LINET® atendem aos requisitos válidos das legislações nacional e europeia nas áreas de **RoHS** e **REACH**, para que não contenham substâncias proibidas em quantidades excessivas.

Nenhuma das peças de madeira é feita de madeira tropical (tais como mogno, palissandro, ébano, teca, etc.) ou feita de madeira da região amazônica ou de florestas tropicais semelhantes. O ruído do produto (nível de pressão sonora) atende aos requisitos das regulamentações para a proteção da saúde pública contra efeitos indesejáveis de ruído e vibração em espaços internos protegidos de edifícios. Os materiais de embalagem usados estão de acordo com os requisitos da Lei de Embalagens (**Zákon o obalech**).

Para o descarte dos materiais de embalagem após a instalação dos produtos, contate o seu representante de vendas ou com o serviço de assistência técnica do fabricante sobre a possibilidade de devolução gratuita da embalagem através da empresa autorizada (mais detalhes em **www.linnet.cz**).

12.2 Descarte

Os materiais usados neste produto e nos acessórios LINET® prejudicam o meio ambiente, mas, ao mesmo tempo, toda a gama desses materiais pode ser reutilizada e reciclada de forma muito eficaz. A desmontagem mecânica do produto e a classificação do material nos tipos básicos de resíduos (plástico, metal, materiais de madeira) devem ser realizadas após o fim da vida útil do produto.

12.2.1 Dentro da Europa

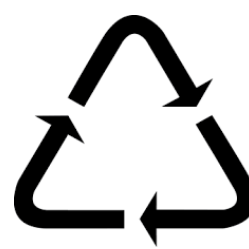
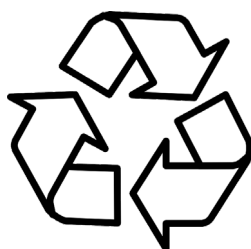
Descarte do equipamento, incluindo os acessórios LINET®:

- ▶ O equipamento não deve ser descartado como lixo doméstico.
- ▶ Descarte este equipamento em pontos de coleta ou pontos de devolução designados

A LINET® participa de um sistema coletivo com a empresa de devolução REMA System.

12.2.2 Fora da Europa

- ▶ Descarte o produto ou seus componentes ou acessórios de acordo com as leis e os regulamentos locais!
- ▶ Contrate uma empresa aprovada para o descarte de resíduos!



13 Garantia

A L I N E T spol. s r. o. só será responsável pela segurança e confiabilidade dos produtos que recebem assistência regularmente e que são usados de acordo com as diretrizes de segurança.

Em caso de surgimento de dano grave que não possa ser reparado durante a manutenção:

- Não continue a usar a cadeira.

A garantia deste produto e suas condições dependem do contrato entre o comprador e o vendedor, além da garantia mínima legal prevista em lei.

A garantia cobre todas as falhas e defeitos nos materiais ou na fabricação. Falhas e erros causados pelo uso incorreto e por causas externas não estão cobertos pela garantia. Reivindicações justificadas serão solucionadas sem cobranças durante o período de garantia. Comprovante de compra, com a data de compra, é necessário para todos os serviços de garantia. Aplicam-se nossos termos e condições padrão.

14 Normas e regulamentos

As normas aplicadas estão indicadas na Declaração de conformidade.

O fabricante adere a um sistema certificado de controle de qualidade que cumpre as seguintes normas:

- ☐ ISO 9001
- ☐ ISO 14001
- ☐ ISO 13485